



GB Cordless Metal Cutter

Instruction manual

ID Pemotong Logam Nirkabel

Petunjuk penggunaan

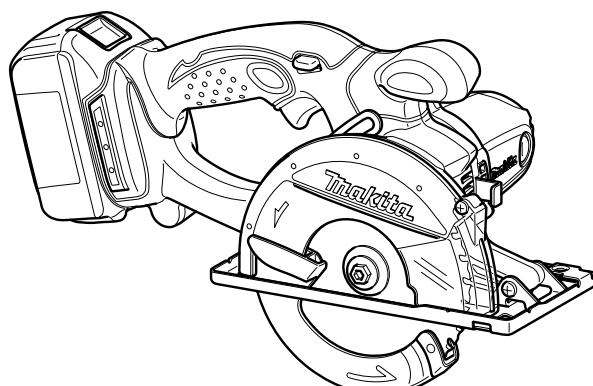
VI Máy Cắt Kim Loại Cầm Tay
Hoạt Động Bằng Pin

Tài liệu hướng dẫn

TH เครื่องตัดโลหะไร้สาย

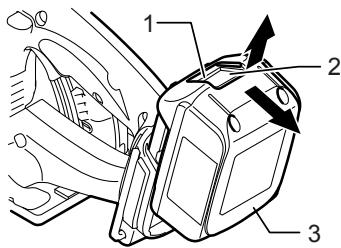
คู่มือการใช้งาน

DCS550



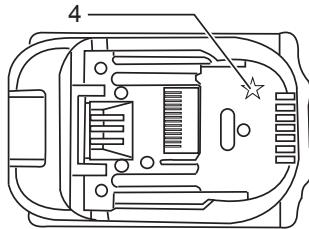
007522





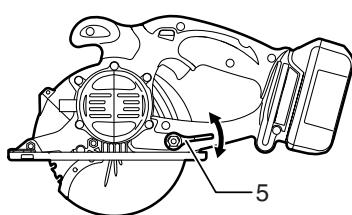
1

014166



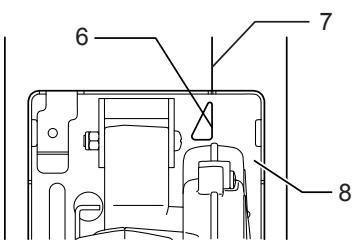
2

012128



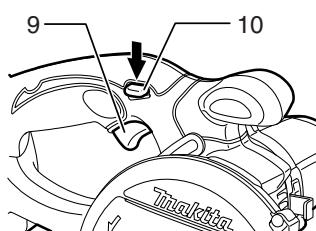
3

007524



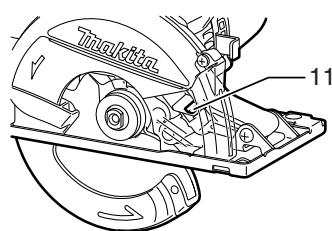
4

007525



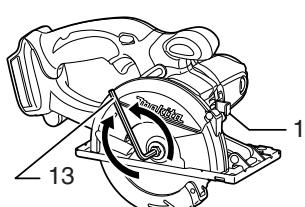
5

007526



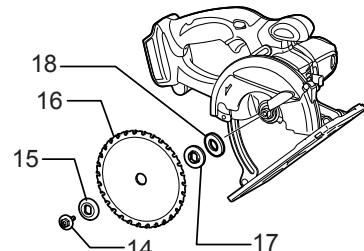
6

007527



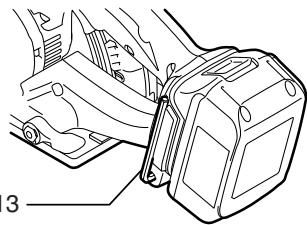
7

007528

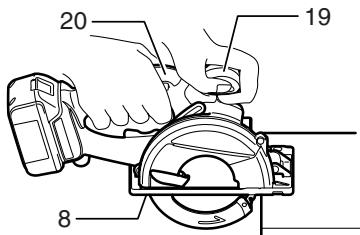


8

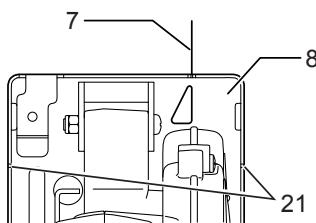
007529

**9**

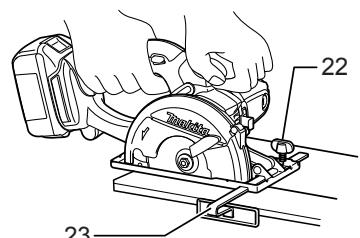
007530

**10**

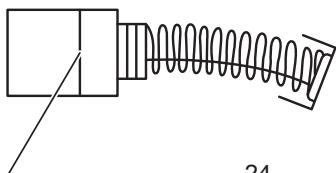
007531

**11**

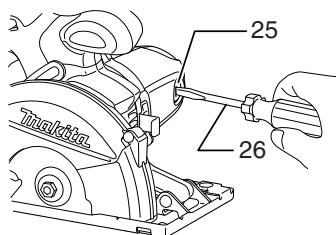
007534

**12**

007532

**13**

001145

**14**

007533

ENGLISH (Original instructions)

Explanation of general view

| | | |
|----------------------|--------------------|----------------------------|
| 1. Red indicator | 10. Lock-off lever | 19. Front grip |
| 2. Button | 11. Lamp | 20. Rear handle |
| 3. Battery cartridge | 12. Shaft lock | 21. Sight grooves |
| 4. Star marking | 13. Hex wrench | 22. Clamping screw |
| 5. Lever | 14. Hex bolt | 23. Rip fence (Guide rule) |
| 6. A position | 15. Outer flange | 24. Limit mark |
| 7. Cutting line | 16. Saw blade | 25. Brush holder cap |
| 8. Base | 17. Inner flange | 26. Screwdriver |
| 9. Switch trigger | 18. Cup washer | |

SPECIFICATIONS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Model | DCS550 |
| Blade diameter | 136 mm |
| Max. Cutting depth | 51 mm |
| No load speed (min ⁻¹) | 3,600 |
| Overall length | 348 mm |
| Net weight | 2.6 kg |
| Rated voltage | D.C. 18 V |

- Due to our continuing programme of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications and battery cartridge may differ from country to country.
- Weight, with battery cartridge, according to EPTA-Procedure 01/2003

Symbols

END004-6

The following show the symbols used for the equipment.

Be sure that you understand their meaning before use.



... Read instruction manual.

Intended use

ENE066-1

The tool is intended for cutting in mild steel and aluminum only with appropriate saw blades.

General Power Tool Safety Warnings

GEA006-2

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

1. Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
2. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

3. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

4. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
5. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
6. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
7. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
8. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
9. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply. Use of an GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

10. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do

- not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- 11. Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- 12. Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- 13. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- 14. Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- 15. Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- 16. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- 17. Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- 18. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- 19. Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- 20. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- 21. Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- 22. Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- 23. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Battery tool use and care

- 24. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- 25. Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- 26. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- 27. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Service

- 28. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- 29. Follow instruction for lubricating and changing accessories.**
- 30. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.**

CORDLESS METAL CUTTER SAFETY WARNINGS

GEB058-3

Cutting procedures

- ⚠ DANGER:** Keep hands away from cutting area and the blade. Keep your second hand on auxiliary handle, or motor housing. If both hands are holding the tool, they cannot be cut by blade.
- Do not reach underneath the workpiece.** The guard cannot protect you from the blade below the workpiece.
- Adjust the cutting depth to the thickness of the workpiece.** Less than a full tooth of the blade teeth should be visible below the workpiece.
- Never hold piece being cut in your hands or across your leg.** Secure the workpiece to a stable platform. It is important to support the work properly to minimize body exposure, blade binding, or loss of control.
- Hold power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring.** Contact with a "live" wire will also make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

- 6. When ripping, always use a rip fence or straight edge guide.** This improves the accuracy of cut and reduces the chance of blade binding.
- 7. Always use blades with correct size and shape (diamond versus round) of arbour holes.** Blades that do not match the mounting hardware of the tool will run eccentrically, causing loss of control.
- 8. Never use damaged or incorrect blade washers or bolt.** The blade washers and bolt were specially designed for your tool, for optimum performance and safety of operation.

Kickback causes and related warnings

- kickback is a sudden reaction to a pinched, bound or misaligned blade, causing an uncontrolled tool to lift up and out of the workpiece toward the operator.
 - when the blade is pinched or bound tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator.
 - if the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the workpiece causing the blade to climb out of the kerf and jump back toward the operator.
- Kickback is the result of tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.
- 9. Maintain a firm grip with both hands on the tool and position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the blade, but not in line with the blade.** Kickback could cause the tool to jump backwards, but kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken.

- 10. When blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, release the trigger and hold the tool motionless in the material until the blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the tool from the work or pull the tool backward while the blade is in motion or kickback may occur.** Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.

- 11. When restarting a tool in the workpiece, center the blade in the kerf and check that blade teeth are not engaged into the material.** If blade is binding, it may walk up or kickback from the workpiece as the tool is restarted.

- 12. Support large panels to minimise the risk of blade pinching and kickback.** Large panels tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the panel on both sides, near the line of cut and near the edge of the panel.

- 13. Do not use dull or damaged blades.** Unsharpened or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and kickback.

- 14. Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making cut.** If blade adjustment shifts while cutting, it may cause binding and kickback.

- 15. Use extra caution when making a “plunge cut” into existing walls or other blind areas.** The protruding blade may cut objects that can cause kickback. For plunge cuts, retract lower guard using retracting handle.

Lower guard function

- 16. Check lower guard for proper closing before each use.** Do not operate the tool if lower guard does not move freely and close instantly. Never clamp or tie the lower guard into the open position. If tool is accidentally dropped, lower guard may be bent. Raise the lower guard with the retracting lever and make sure it moves freely and does not touch the blade or any other part, in all angles and depths of cut.
- 17. Check the operation and condition of the lower guard spring.** If the guard and the spring are not operating properly, they must be serviced before use. Lower guard may operate sluggishly due to damaged parts, gummy deposits, or a buildup of debris.
- 18. Lower guard may be retracted manually only for special cuts such as “plunge cuts” and “compound cuts”.** Raise lower guard by retracting handle and as soon as blade enters the material, the lower guard must be released. For all other sawing, the lower guard should operate automatically.
- 19. Always observe that the lower guard is covering the blade before placing tool down on bench or floor.** An unprotected, coasting blade will cause the tool to walk backwards, cutting whatever is in its path. Be aware of the time it takes for the blade to stop after switch is released.
- 20. To check lower guard, open lower guard by hand, then release and watch guard closure.** Also check to see that retracting handle does not touch tool housing. Leaving blade exposed is VERY DANGEROUS and can lead to serious personal injury.

Additional safety warnings

- 21. Do not stop the blades by lateral pressure on the blade.**
- 22. DANGER:**
Do not attempt to remove cut material when blade is moving.
CAUTION: Blades coast after turn off.
- 23. Place the wider portion of the tool base on that part of the workpiece which is solidly supported, not on the section that will fall off when the cut is made.**
- 24. Never attempt to make a cut with the tool held upside down in a vise.** This is extremely dangerous and can lead to serious accidents.
- 25. Wear safety goggles and hearing protection during operation.**
- 26. Always use blades recommended in this manual.**
Do not use any abrasive wheels.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING:

DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ENC007-8

FOR BATTERY CARTRIDGE

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble battery cartridge.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
- A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50°C (122°F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Be careful not to drop or strike battery.
9. Do not use a damaged battery.
10. Follow your local regulations relating to disposal of battery.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged.
Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. Charge the battery cartridge once in every six months if you do not use it for a long period of time.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool.

Installing or removing battery cartridge (Fig. 1)

⚠ CAUTION:

- Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.
- Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the tool and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the tool and battery cartridge and a personal injury.

To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely.

⚠ CAUTION:

- Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.
- Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

Battery protection system (Lithium-ion battery with star marking) (Fig. 2)

Lithium-ion batteries with a star marking are equipped with a protection system. This system automatically cuts off power to the tool to extend battery life.

The tool will automatically stop during operation if the tool and/or battery are placed under one of the following conditions:

- Overloaded:
The tool is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current.
In this situation, release the switch trigger on the tool and stop the application that caused the tool to become overloaded. Then pull the switch trigger again to restart.
If the tool does not start, the battery is overheated. In this situation, let the battery cool before pulling the switch trigger again.
- Low battery voltage:
The remaining battery capacity is too low and the tool will not operate. In this situation, remove and recharge the battery.

Adjusting depth of cut (Fig. 3)

⚠ CAUTION:

- After adjusting the depth of cut, always tighten the lever securely.

Loosen the lever on the side of the rear handle and move the base up or down. At the desired depth of cut, secure the base by tightening the lever.

For cleaner, safer cuts, set cut depth so that no more than one blade tooth projects below workpiece. Using proper cut depth helps to reduce potential for dangerous KICKBACKS which can cause personal injury.

Sighting (Fig. 4)

When cutting, align the A position on the front of the base with your cutting line on the workpiece.

Switch action (Fig. 5)

⚠ CAUTION:

- Before inserting the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.
- Do not pull the switch trigger hard without pressing the lock-off lever. This can cause switch breakage.
To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off lever is provided. To start the tool, press the lock-off lever and pull the switch trigger.
Release the switch trigger to stop.

⚠ WARNING:

- For your safety, this tool is equipped with lock-off lever which prevents the tool from unintended starting.
NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off lever.
Return tool a MAKITA service center for proper repairs BEFORE further usage.
- NEVER tape down or defeat purpose and function of lock-off lever.

Lighting the lamp (Fig. 6)

⚠ CAUTION:

- Do not look in the light or see the source of light directly.
Only to turn on the light, pull the switch trigger without pressing the lock-off lever. To turn on the light and run the tool, press the lock-off lever and pull the switch trigger with the lock-off lever being pressed.

NOTE:

- Use a cotton stick to wipe the dirt off the lens of lamp. Be careful not to scratch the lens of lamp, or it may lower the illumination.
- Do not use gasoline, thinner or the like to clean the lens of lamp. Using such substances will damage the lens.

ASSEMBLY

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool.

Removing or installing blade (Fig. 7)

⚠ CAUTION:

- Be sure the blade is installed with teeth pointing up at the front of the tool.
- Use only the Makita wrench to install or remove the blade.

To remove the blade, press the shaft lock so that the blade cannot revolve and use the wrench to loosen the hex bolt counterclockwise. Then remove the hex bolt, outer flange and blade.

To install the blade, follow the removal procedure in reverse. BE SURE TO TIGHTEN THE HEX BOLT CLOCKWISE SECURELY. (Fig. 8)

When changing blade, make sure to also clean upper and lower blade guards of accumulated chips and particles. Such efforts do not, however, replace the need to check lower guard operation before each use.

Hex wrench storage (Fig. 9)

When not in use, store the hex wrench as shown in the figure to keep it from being lost.

OPERATION

⚠ CAUTION:

- Always insert the battery cartridge all the way until it locks in place. If you can see the red part on the upper side of the button, it is not locked completely. Insert it fully until the red part cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.
- Be sure to move the tool forward in a straight line gently. Forcing or twisting the tool will result in overheating the motor and dangerous kickback, possibly causing severe injury.
- If the tool is operated continuously until the battery cartridge has discharged, allow the tool to rest for 15 minutes before proceeding with a fresh battery.
- Never twist or force the tool in the cut. This may cause motor overload and/or a dangerous kickback, resulting in serious injury to the operator.
- Always wear eye protection or goggles before operation. (Fig. 10)

Hold the tool firmly. The tool is provided with both a front grip and rear handle. Use both to best grasp the tool. If both hands are holding the tool, they cannot be cut by the blade. Set the base on the workpiece to be cut without the blade making any contact. Then turn the tool on and wait until the blade attains full speed. Now simply move the tool forward over the workpiece surface, keeping it flat and advancing smoothly until the cutting is completed. To get clean cuts, keep your cutting line straight and your speed of advance uniform. If the cut fails to properly follow your intended cut line, do not attempt to turn or force the tool back to the cut line. Doing so may bind the blade and lead to dangerous kickback and possible serious injury. Release switch, wait for blade to stop and then withdraw tool. Realign tool on new cut line, and start cut again. Attempt to avoid positioning which exposes operator to chips and particles being ejected from the tool. Use eye protection to help avoid injury.

The sight grooves in the base makes it easy to check the distance between the front edge of the blade and the workpiece whenever the blade is set to the maximum depth of cut. (Fig. 11)

⚠ CAUTION:

- Do not use a deformed or cracked blade. Replace it with a new one.
- Do not stack materials when cutting them.
- Do not cut hardened steel, stainless steel, wood, plastics, concrete, tile, etc. **Cut only mild steel and aluminum.**
- Do not touch the blade, workpiece or cutting chips with your bare hand immediately after cutting, they may be extremely hot and could burn your skin.
- Always use the blades appropriate for your job.**
The use of inappropriate blades may cause a poor

cutting performance and/or present a risk of personal injury.

Rip fence (guide rule) (Accessory) (Fig. 12)

The handy rip fence allows you to do extra-accurate straight cuts. Simply slide the rip fence up snugly against the side of the workpiece and secure it in position with the screw on the front of the base. It also makes repeated cuts of uniform width possible.

MAINTENANCE

CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.
- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

Inspecting blade

- Check the blade carefully for cracks or damage before and after each use. Replace a cracked or damaged blade immediately.
- Continuing to use a dull blade may cause a dangerous kickback and/or motor overload.
Replace with a new blade as soon as it no longer cuts effectively.
- Blades for metal cutter cannot be re-sharpened.

Replacing carbon brushes (Fig. 13)

Remove and check the carbon brushes regularly.

Replace when they wear down to the limit mark. Keep the carbon brushes clean and free to slip in the holders.

Both carbon brushes should be replaced at the same time. Use only identical carbon brushes.

Use a screwdriver to remove the brush holder caps.

Take out the worn carbon brushes, insert the new ones and secure the brush holder caps. (Fig. 14)

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts.

OPTIONAL ACCESSORIES

CAUTION:

- These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Carbide-tipped blades
- Rip fence (Guide rule)
- Thumb screw M5 x 20
- Compression spring 6
- Hex wrench 5
- Safetyoggle
- Makita genuine battery and charger

NOTE:

- Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

BAHASA INDONESIA (Petunjuk Asli)

Penjelasan tampilan keseluruhan

| | | |
|-------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| 1. Indikator merah | 10. Tuas kunci-mati | 19. Pegangan depan |
| 2. Tombol | 11. Lampu | 20. Gagang belakang |
| 3. Kartrid baterai | 12. Kunci as | 21. Alur intai |
| 4. Tanda gambar bintang | 13. Kunci hex | 22. Sekrup klem |
| 5. Tuas | 14. Baut hex | 23. Rip fence (Penggaris pemandu) |
| 6. Posisi A | 15. Flensa luar | 24. Garis batas |
| 7. Garis pemotongan | 16. Roda gergaji | 25. Tutup borstel arang |
| 8. Alas | 17. Flensa dalam | 26. Obeng |
| 9. Picu sakelar | 18. Cincin mangkuk | |

SPESIFIKASI

| | |
|---|-----------|
| Model | DCS550 |
| Diameter roda gergaji | 136 mm |
| Kedalaman Pemotongan maks. | 51 mm |
| Kecepatan tanpa beban (men^{-1}) | 3.600 |
| Panjang keseluruhan | 348 mm |
| Berat bersih | 2,6 kg |
| Tegangan yang sesuai | D.C. 18 V |

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dan kartrid baterai dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat, dengan kartrid baterai, menurut Prosedur EPTA 01/2003

Simbol-simbol

END004-6

Berikut ini adalah simbol-simbol yang digunakan pada alat ini. Pastikan Anda mengerti makna masing-masing simbol sebelum menggunakan alat ini.



... Baca petunjuk penggunaan.

Maksud penggunaan

ENE066-1

Mesin ini dimaksudkan untuk memotong baja lunak dan aluminium hanya dengan roda gergaji yang sesuai.

Peringatan Keselamatan Umum Mesin Listrik

GEA006-2

PERINGATAN Bacalah semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa mendatang.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (nirkabel).

Keselamatan tempat kerja

1. **Jagalah tempat kerja selalu bersih dan berpenerangan cukup.** Tempat yang berantakan atau gelap mengundang kecelakaan.
2. **Jangan mengoperasikan mesin listrik dalam atmosfer yang mudah meledak, seperti bila ada**

cairan, gas, atau debu mudah menyalanya. Mesin listrik menimbulkan percikan api yang dapat menyalakan debu atau uap tersebut.

3. **Jauhkan anak-anak dan mereka yang tidak berkepentingan saat mengoperasikan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, Anda dapat kehilangan kendali.

Keamanan kelistrikan

4. **Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak.** Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik berarde (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
5. **Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan berarde atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau terarde.
6. **Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
7. **Jangan menyalahgunakan kabel.** Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau komponen yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
8. **Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel

yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.

9. **Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak dapat dihindari, gunakan pasokan daya yang dilindungi piranti pemutus arus kegagalan arde (ground fault circuit interrupter - GFCI).** Penggunaan GFCI mengurangi risiko sengatan listrik.

Keselamatan diri

10. **Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik.** Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja larai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera diri yang serius.
11. **Gunakan alat pelindung diri. Selalu kenakan pelindung mata.** Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera.
12. **Cegah penyalakan yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau baterai, atau mengangkat atau membawa mesin. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.
13. **Lepaskan kunci-kunci penyetelan sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
14. **Jangan meraih terlalu jauh. Pertahankan pijakan dan keseimbangan yang baik setiap saat.** Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
15. **Kenakan pakaian yang sesuai. Jangan memakai pakaian yang kedodoran atau perhiasan.** Jaga jarak antara rambut, pakaian, dan sarung tangan Anda dengan bagian mesin yang bergerak. Pakaian kedodoran, perhiasan, atau rambut panjang dapat tersangkut pada bagian yang bergerak.
16. **Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik

17. **Jangan memaksa mesin listrik. Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda.** Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan lebih aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
18. **Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menghidupkan atau mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
19. **Cabut steker dari sumber listrik dan/atau baterai dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan,**

penggantian aksesoris, atau menyimpan mesin listrik. Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.

20. **Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham akan mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
21. **Rawatlah mesin listrik.** Periksa apakah ada bagian bergerak yang tidak lurus atau macet, bagian yang pecah dan kondisi lain yang dapat mempengaruhi penggunaan mesin listrik. Jika rusak, perbaiki dahulu mesin listrik sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
22. **Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak akan mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
23. **Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk tujuan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik baterai

24. **Isi ulang baterai hanya dengan pengisi baterai (charger) yang ditentukan oleh pabrik pembuat mesin.** Pengisi baterai yang cocok untuk suatu jenis baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran bila digunakan dengan baterai yang lain.
25. **Gunakan mesin listrik hanya dengan baterai yang khusus ditentukan untuknya.** Penggunaan baterai yang lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
26. **Bila baterai tidak sedang digunakan, jauhkanlah dari benda logam lain, seperti klip kertas, koin, kunci, paku, sekrup, atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menjadi penghubung antara terminal-terminalnya.** Menghubungkan keduanya terminal-terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.
27. **Bila disalahgunakan, baterai dapat mengeluarkan cairan; hindari terkena cairan ini.** Jika terkena cairan ini secara tidak sengaja, bilaslah dengan air. Jika cairan mengenai mata, setelah dibilas, mintalah bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar.

Servis

28. **Berikan mesin listrik untuk diperbaiki/diservis hanya kepada teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa.** Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
29. **Patuhi petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.**
30. **Jagalah agar gagang kering, bersih, dan bebas dari minyak dan gemuk.**

PERINGATAN KESELAMATAN PEMOTONG LOGAM NIRKABEL

GEB058-3

Prosedur pemotongan

- BAHAYA:** Jauhkan tangan dari area pemotongan dan roda gergaji. Selalu letakkan tangan Anda yang lain pada gagang tambahan, atau rumah motor. Jika tangan Anda keduaanya memegang mesin, roda gergaji tidak akan mungkin mengenainya.
- Jangan menjangkau ke bawah benda kerja.** Pelindung tidak dapat melindungi Anda dari roda gergaji di bawah benda kerja.
- Setel kedalaman pemotongan sesuai dengan ketebalan benda kerja.** Roda gergaji yang terlihat di bawah benda kerja harus kurang dari satu gigi penuh.
- Jangan menahan benda kerja yang sedang dipotong dengan tangan atau menahannya di atas kaki Anda.** Amankan benda kerja pada platform/dudukan yang stabil. Sangatlah penting untuk menyangga benda kerja dengan baik guna meminimalkan keterpaparan badan, kemacetan roda gergaji, atau kehilangan kendali.
- Pegang mesin listrik hanya pada permukaan lengkap yang tertutup isolasi bila dalam melakukan pekerjaan alat pemotong dapat menyentuh kawat terselubungi.** Persentuhan dengan kawat "hidup" (teraliri arus listrik) juga akan menyebabkan bagian logam yang terbuka dari mesin listrik ikut "hidup" dan dapat menyebabkan sengatan listrik pada pengguna.
- Saat melakukan pembelahan, selalu gunakan rip fence (penggaris pemandu) atau pemandu bertipe lurus.** Ini akan meningkatkan akurasi pemotongan dan mengurangi kemungkinan macetnya roda gergaji.
- Selalu gunakan roda gergaji dengan ukuran dan bentuk lubang paksi yang tepat (berlian atau bundar).** Roda gergaji yang tidak cocok dengan perangkat pemasangan mesin akan berputar tidak simetris sehingga menyebabkan kehilangan kendali.
- Jangan sekali-kali menggunakan cincin atau baut roda gergaji yang rusak atau tidak cocok.** Cincin dan baut roda gergaji telah dirancang khusus untuk mesin Anda, untuk kinerja optimal dan keamanan penggunaan.

Penyebab tendang-balik dan peringatan terkait

- tendang-balik adalah reaksi tiba-tiba terhadap roda yang terjepit, tersangkul, atau tidak lurus, dan menyebabkan mesin lepas kendali, terangkat, dan tercabut dari benda kerja serta bergerak ke arah pengguna.
- saat roda gergaji terjepit kuat oleh alur gergajian yang menutup, roda gergaji akan berhenti dan reaksi motor akan mendorong balik unit dengan cepat ke arah pengguna.
- jika roda gergaji terpuntir atau tidak lurus di dalam alur gergajian, gigi di tepi belakang roda gergaji akan menggigit permukaan atas benda kerja sehingga roda terangkat keluar dari alur gergajian dan terpental ke arah pengguna.

Tendang-balik merupakan akibat dari penyalahgunaan dan/atau prosedur atau kondisi penggunaan mesin yang

tidak tepat dan dapat dihindari dengan mengambil langkah pengamanan berikut ini.

- Selalu genggam mesin kuat-kuat dengan kedua tangan dan posisikan lengan Anda untuk menahan gaya tendang-balik.** Posisikan tubuh Anda pada salah satu sisi roda gergaji, bukan segaris dengan roda gergaji. Tendang-balik dapat menyebabkan mesin melompat ke belakang, tetapi gaya tendang-balik dapat dikendalikan oleh operator, jika langkah pengamanan yang tepat telah diambil.
- Jika roda gergaji macet atau pemotongan harus dihentikan karena sebab apa pun, lepaskan picu dan pegang mesin tanpa bergerak pada benda kerja sampai roda gergaji benar-benar berhenti.** Jangan sekali-kali mencoba mencabut mesin dari benda kerja atau menarik mesin ke belakang saat roda gergaji masih berputar atau akan terjadi tendang-balik. Selidiki dan ambil tindakan perbaikan untuk meniadakan penyebab macetnya roda gergaji.
- Bila menghidupkan kembali mesin di dalam benda kerja, letakkan roda gergaji di tengah alur gergajian dan pastikan gigi gergaji tidak menempel pada benda kerja.** Jika roda gergaji macet, roda ini dapat berjalan naik atau menendang balik dari benda kerja pada saat mesin dihidupkan kembali.
- Sangga panel besar untuk meminimalkan risiko terjepitnya roda gergaji dan tendang-balik.** Panel besar cenderung tertekuk karena beratnya sendiri. Penyangga harus ditempatkan di bawah panel pada kedua sisinya, di dekat garis potong dan di dekat tepi panel.
- Jangan gunakan roda gergaji yang tumpul atau rusak.** Roda gergaji yang tak diasah atau tak terpasang baik menghasilkan alur gergajian yang sempit sehingga menimbulkan terlalu banyak gesekan, kemacetan roda gergaji, dan tendang-balik.
- Tuas pengunci setelan kedalaman dan kemiringan roda gergaji harus kencang dan aman sebelum melakukan penggergajian.** Jika setelan roda gergaji bergeser saat penggergajian dilakukan, macet dan tendang-balik dapat terjadi.
- Ekstra hati-hatilah saat membuat "pemotongan benam" (plunge cut) pada dinding yang sudah berdiri atau tempat lain yang tak terlihat bagian belakangnya.** Roda gergaji yang menjorok keluar dapat mengiris objek yang dapat menyebabkan tendang-balik. Untuk pemotongan benam, tarik pelindung bawah menggunakan gagang penarik.

Fungsi pelindung bawah

- Periksa pelindung bawah, apakah menutup dengan baik, setiap kali sebelum mesin digunakan.** Jangan mengoperasikan mesin jika pelindung bawah tidak bergerak bebas dan menutup seketika. Jangan mengklem atau mengikat pelindung bawah pada posisi terbuka. Jika mesin terjatuh secara tidak sengaja, pelindung bawah dapat Bengkok. Angkat pelindung bawah dengan tuas penarik dan pastikan pelindung ini bergerak bebas dan tidak menyentuh roda gergaji atau bagian lain mana pun, pada segala sudut dan kedalaman pemotongan.
- Periksa kerja dan kondisi pegas pelindung bawah.** Jika tidak bekerja dengan baik, pelindung dan

pegas harus diperbaiki lebih dahulu sebelum digunakan. Pelindung bawah dapat bekerja dengan lambat akibat adanya bagian yang rusak, endapan yang lengket, atau penumpukan kotoran.

18. Pelindung bawah dapat diitarik secara manual hanya untuk pemotongan khusus seperti "pemotongan benam" (plunge cut) dan "pemotongan kombinasi". Naikkan pelindung bawah dengan menarik gagang dan segera setelah roda gergaji masuk ke dalam benda kerja, pelindung bawah harus dilepaskan. Untuk semua penggergajian lainnya, pelindung bawah harus bekerja secara otomatis.
19. Selalu pastikan bahwa pelindung bawah menutupi roda gergaji sebelum meletakkan mesin di meja atau lantai. Roda gergaji yang tidak terlindungi dan berputar sendiri akan menyebabkan mesin bergerak mundur dan mengiris apa saja yang ada di jalurnya. Ketahuilah waktu yang dibutuhkan oleh roda gergaji untuk benar-benar berhenti setelah saklar dilepas.
20. Untuk memeriksa pelindung bawah, buka pelindung bawah dengan tangan, kemudian lepaskan dan perhatikan penutupan pelindung. Selain itu, periksa juga untuk memastikan bahwa gagang penarik tidak menyentuh rumah mesin. Membiarkan roda gergaji terbuka SANGAT BERBAHAYA dan dapat menyebabkan cedera serius.

Peringatan keselamatan tambahan

21. Jangan menghentikan roda gergaji dengan memberikan tekanan pada sisinya.
22. **BAHAYA:**
Jangan mencoba mengambil bahan yang terpotong saat roda gergaji masih bergerak.
PERHATIAN: Roda gergaji masih berputar sendiri setelah dimatikan.
23. Tempatkan bagian alas mesin yang lebih lebar di atas bagian benda kerja yang tertopang kuat, dan bukan pada bagian yang akan jatuh setelah penggergajian selesai.
24. Jangan mencoba melakukan pemotongan dengan mesin yang ditanah terbalik pada ragum (catok). Ini sangat berbahaya dan dapat menyebabkan kecelakaan serius.
25. Kenakan kacamata pengaman dan pelindung telinga selama mengoperasikan mesin.
26. Selalu gunakan roda gergaji yang dianjurkan dalam petunjuk penggunaan ini. Jangan gunakan roda gerinda/abrasif.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERINGATAN:

JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) menggantikan kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait.

PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhi kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk penggunaan ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

ENC007-8

UNTUK KARTRID BATERAI

1. Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan tanda peringatan pada (1) pengisi baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
2. Jangan membongkar kartrid baterai.
3. Jika waktu pengoperasian telah menjadi terlalu singkat, segera hentikan pengoperasian. Keadaan tersebut dapat mengakibatkan risiko timbulnya panas berlebihan, kemungkinan luka bakar, dan bahkan ledakan.
4. Jika ada elektrolit yang masuk ke mata, bilaslah bersih-bersih dengan air bersih dan segera cari bantuan medis. Hal itu dapat mengakibatkan hilangnya penglihatan.
5. Jangan menghubungkan koneksi kartrid baterai:
 - (1) Jangan menyentuh terminal-terminalnya dengan bahan konduktif.
 - (2) Hindari menyimpan kartrid baterai dalam wadah bersama dengan benda logam lainnya seperti paku, koin, dll.
 - (3) Jangan biarkan kartrid baterai terkena air atau hujan.Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus yang besar, panas berlebihan, kemungkinan luka bakar, dan bahkan kerusakan permanen.
6. Jangan menyimpan alat ini dan kartrid baterai di tempat yang suhunya dapat mencapai atau melebihi 50°C (122°F).
7. Jangan membakar kartrid baterai bahkan meskipun kartrid sudah rusak parah atau benar-benar rusak. Kartrid baterai dapat meledak di dalam api.
8. Berhati-hatilah agar baterai tidak sampai terjatuh atau terpukul.
9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
10. Ikutilah peraturan setempat terkait pembuangan baterai.

SIMPAN PETUNJUK INI.

Kiat untuk mempertahankan usia pakai baterai maksimum

1. Isilah kembali kartrid baterai sebelum baterai sepenuhnya habis. Selalu hentikan pengoperasian alat dan isi kartrid baterai saat Anda merasakan bahwa tenaga alat telah berkurang.
2. Jangan sekali-kali mengisi ulang kartrid baterai yang telah terisi penuh. Mengisi baterai terlalu banyak akan memperpendek usia pakai baterai.
3. Isilah kartrid baterai dalam ruangan bersuhu antara 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Biarkan kartrid baterai yang panas mendingin lebih dahulu sebelum mengisinya.

4. Isi ulang (cas) kartrid baterai sekali setiap enam bulan jika Anda tidak menggunakanya untuk waktu lama.

DESKRIPSI FUNGSI

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan bahwa mesin dalam keadaan mati dan kartrid baterainya telah dilepas sebelum menyetel atau memeriksa fungsi mesin.

Memasang atau melepas kartrid baterai (Gb. 1)

⚠ PERHATIAN:

- Selalu matikan mesin sebelum memasang atau melepas kartrid baterainya.
- **Pegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat saat memasang atau melepaskan kartrid baterai.** Bila tidak dipegang dengan kuat, mesin dan kartrid baterai dapat terlepas dari tangan Anda dan menyebabkan kerusakan pada mesin dan kartrid baterai serta cedera.

Untuk mengeluarkan kartrid baterai, geser kartrid dari mesin sambil menggeser tombol pada bagian depan kartrid.

Untuk memasang kartrid baterai, luruskan lidah pada kartrid baterai dengan alur pada rumah mesin dan dorong masuk kartrid ke tempatnya. Masukkan kartrid sepenuhnya sampai terkunci di tempatnya yang ditandai dengan suara klik pelan. Jika Anda dapat melihat indikator merah di sisi atas tombol, berarti baterai belum terkunci sepenuhnya.

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pasang kartrid baterai sepenuhnya sampai indikator merah tidak terlihat. Jika tidak, komponen ini dapat terlepas dan jatuh dari mesin, sehingga menyebabkan cedera pada Anda atau orang lain di sekitar Anda.
- Jangan memasang kartrid baterai secara paksa. Jika kartrid tidak dapat meluncur masuk dengan mudah, berarti posisi memasukkannya belum tepat.

Sistem perlindungan baterai (Baterai litium-ion dengan tanda gambar bintang) (Gb. 2)

Baterai litium-ion dengan tanda gambar bintang dilengkapi dengan sistem perlindungan. Sistem ini secara otomatis memutus aliran daya ke mesin untuk memperpanjang usia pakai baterai.

Mesin akan secara otomatis berhenti beroperasi jika mesin dan/atau baterainya berada dalam salah satu keadaan berikut ini:

- Kelebihan beban:
 - Mesin dioperasikan dengan cara yang membuatnya menyedot arus yang luar biasa besar.
 - Dalam keadaan ini, lepaskan picu sakelar mesin dan hentikan pemakaian yang menyebabkan mesin kelebihan beban. Kemudian tarik picu sakelar lagi untuk menjalankan mesin kembali.
 - Jika mesin tidak berjalan, berarti baterainya mengalami panas berlebihan. Dalam keadaan ini, biarkan baterai menjadi dingin dulu sebelum menarik picu sakelarnya lagi.

- Tegangan baterai rendah:
 - Kapasitas baterai yang tersisa terlalu sedikit dan mesin tidak mau beroperasi. Dalam keadaan ini, lepaskan dan isi kembali (cas) baterainya.

Menyetel kedalaman pemotongan (Gb. 3)

⚠ PERHATIAN:

- Setelah menyetel kedalaman pemotongan, selalu kencangkan tuasnya dengan kuat. Kendurkan tuas pada sisi gagang belakang dan gerakkan alas naik atau turun. Pada kedalaman pemotongan yang diinginkan, kencangkan alas dengan mengencangkan tuas tersebut.

Untuk pemotongan yang lebih bersih dan aman, setel kedalaman pemotongan hingga tidak lebih dari satu gigi pisau menonjol di bawah benda kerja. Menggunakan kedalaman pemotongan yang benar mengurangi potensi TENDANG-BALIK yang berbahaya yang dapat menimbulkan cedera.

Pelurusan (pembidikan) garis potong (Gb. 4)

Saat memotong, luruskan posisi A pada bagian depan alas dengan garis potong Anda pada benda kerja.

Gerakan sakelar (Gb. 5)

⚠ PERHATIAN:

- Sebelum memasukkan kartrid baterai ke dalam mesin, selalu pastikan bahwa picu sakelar bekerja dengan baik dan kembali ke posisi "OFF" (MATI) saat dilepaskan.
- Jangan menarik picu sakelar kuat-kuat tanpa menekan tuas kunci-mati. Ini dapat menyebabkan sakelar rusak. Untuk mencegah picu sakelar tertarik secara tidak disengaja, disediakan tuas kunci-mati. Untuk menjalankan mesin, tekan tuas kunci-mati dan tarik picu sakelar.

Lepaskan picu sakelar untuk menghentikannya.

⚠ PERINGATAN:

- Demi keselamatan Anda, mesin ini dilengkapi dengan tuas kunci-mati yang mencegah mesin terhidupkan secara tidak sengaja. **JANGAN SEKALI-KALI** menggunakan mesin jika mesin dapat dihidupkan hanya dengan menarik picu sakelarnya tanpa menekan tuas kunci-matinya. Kembalikan mesin ke pusat servis MAKITA untuk diperbaiki dengan benar **SEBELUM** digunakan.
- **JANGAN SEKALI-KALI** memplester atau menonaktifkan tujuan dan fungsi tuas kunci-mati.

Menyalakan lampu (Gb. 6)

⚠ PERHATIAN:

- Jangan memandang ke arah lampu atau menatap sumber cahaya secara langsung.
- Untuk menghidupkan lampu saja, tarik picu sakelar tanpa menekan tuas kunci-mati. Untuk menghidupkan lampu dan menjalankan mesin, tekan tuas kunci-mati dan tarik picu sakelar dengan tuas kunci-mati dalam keadaan ditekan.

CATATAN:

- Gunakan kapas bertangkai (cotton bud) untuk mengelap bersih kotoran dari lensa lampu. Berhati-

- hatih agar tidak menggores lensa lampu, atau kekuatan sinarnya dapat berkurang.
- Jangan gunakan bensin, tiner atau bahan sejenis untuk membersihkan lensa lampu. Penggunaan bahan demikian akan merusak lensa.

PERAKITAN

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan bahwa mesin dalam keadaan mati dan kartrid baterainya dilepas sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin.

Melepas atau memasang roda gergaji (Gb. 7)

⚠ PERHATIAN:

- Pastikan roda gergaji terpasang dengan gigi menghadap ke atas di depan mesin.
- Gunakan hanya kunci Makita untuk memasang atau melepas roda gergaji.

Untuk melepas roda gergaji, tekan kunci as sehingga roda tidak dapat berputar dan gunakan kunci untuk mengendurkan baut hex dengan memutarnya berlawanan arah jarum jam. Lalu lepas baut hex, flensa luar, dan roda gergaji.

Untuk memasang roda gergaji, ikuti prosedur pelepasan secara terbalik. PASTIKAN ANDA MENGENCANGKAN BAUT HEX SEARAH JARUM JAM DENGAN KUAT.

(Gb. 8)

Saat mengganti roda gergaji, pastikan untuk membersihkan pula pelindung atas dan bawah roda gergaji dari serpihan dan serbuk yang terakumulasi. Namun demikian, tindakan ini tidak mengantikannya perlunya memeriksa kerja pelindung bawah setiap kali sebelum menggunakan mesin.

Penyimpanan kunci hex (Gb. 9)

Bila tidak sedang digunakan, simpanlah kunci hex seperti terlihat dalam gambar agar tidak hilang.

PENGOPERASIAN

⚠ PERHATIAN:

- Selalu masukkan kartrid baterai sepenuhnya sampai terkunci di tempatnya yang ditandai dengan suara klik. Jika Anda dapat melihat bagian merah di sebelah atas tombol, berarti baterai belum terkunci sepenuhnya. Masukkanlah sepenuhnya sampai bagian merah tidak terlihat. Jika tidak, komponen ini dapat terlepas dan jatuh dari mesin, sehingga menyebabkan cedera pada Anda atau orang lain di sekitar Anda.
- Pastikan Anda menggerakkan mesin lurus ke depan dan dengan perlahan. Pemakaian dan penerapan tekanan berlebihan menyebabkan motor kepanasan dan mesin menendang-balik, yang dapat menyebabkan cedera parah.
- Jika mesin digunakan secara terus-menerus sampai kartrid baterainya habis, istirahatkan mesin selama 15 menit sebelum melanjutkan penggunaan dengan baterai baru.
- Jangan sekali-kali memuntir atau memaksa mesin di dalam irisan. Ini dapat menyebabkan kelebihan beban pada motor dan/atau tendang-balik yang berbahaya, sehingga mengakibatkan cedera serius pada operator.

- Selalu kenakan pelindung mata atau kacamata sebelum mengoperasikan. (Gb. 10)
- Pegang mesin dengan kuat. Mesin ini dilengkapi dengan pegangan depan dan sekaligus gagang belakang. Gunakan keduanya untuk mendapat pegangan terbaik atas mesin. Jika tangan Anda keduanya memegang mesin, roda gergaji tidak akan mungkin mengenainya. Letakkan alas gergaji pada benda kerja yang akan dipotong tanpa membuat roda gergaji menyentuh benda kerja. Lalu nyalakan mesin dan tunggu hingga roda mencapai kecepatan penuh. Gerakkan mesin ke depan di atas permukaan benda kerja, dengan menjaga alas mesin tetap mendatar dan maju dengan lancar hingga pemotongan selesai.

Agar pemotongan bersih, jaga agar garis pemotongan tetap lurus dan kecepatan potong seragam. Jika pemotongan gagal mengikuti garis potong yang diinginkan, jangan mencoba memblokkan atau memaksa mesin kembali ke garis potong. Melakukan hal itu dapat membuat roda gergaji macet dan mengakibatkan tendang-balik yang berbahaya dan kemungkinan cedera serius. Lepaskan sakelar, tunggu roda berhenti, dan kemudian tarik mesin mundur. Luruskan kembali mesin pada garis potong baru, dan mulailah pemotongan kembali. Usahakan untuk menghindari pemosian yang membuat operator bisa terkena serpihan dan serbuk yang terlontar dari mesin. Gunakan pelindung mata untuk membantu menghindari cedera.

Alur intai di alas akan memudahkan Anda memeriksa jarak antara tepi depan roda gergaji dan benda kerja setiap kali roda gergaji disetel ke kedalam pemotongan maksimum. (Gb. 11)

⚠ PERHATIAN:

- Jangan gunakan roda gergaji yang sudah berubah bentuk atau retak. Gantilah dengan yang baru.
- Jangan menumpuk bahan saat memotongnya.
- Jangan memotong baja yang diperkeras, baja tahan karat (stainless steel), kayu, plastik, beton, tegel/keramik, dll. **Potonglah hanya baja lunak dan aluminium.**
- Jangan menyentuh roda gergaji/pemotong, benda kerja, atau serpihan benda kerja sisa pemotongan dengan tangan telanjang segera setelah pemotongan; suhunya mungkin sangat panas dan dapat membakar kulit Anda.
- Selalu gunakan roda gergaji yang sesuai dengan pekerjaan Anda. Penggunaan roda gergaji yang tidak sesuai dapat menyebabkan kinerja pemotongan yang buruk dan/atau menimbulkan risiko cedera.

Rip fence (penggaris pemandu)

(Aksesoris) (Gb. 12)

Rip fence (penggaris pemandu) memungkinkan Anda membuat potongan lurus yang sangat akurat. Cukup tempelkan rip fence (penggaris pemandu) dengan pas pada sisi benda kerja dan amankan pada posisinya dengan sekrup di depan alas. Anda juga dapat melakukan pemotongan berulang lebarnya seragam.

PERAWATAN

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan bahwa mesin dalam keadaan mati dan kartrid baterainya dilepas sebelum mencoba melakukan pemeriksaan atau perawatan.
- Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna dan bentuk serta timbulnya retakan.

Memeriksa roda gergaji/pemotong

- Periksa roda gergaji dengan teliti dari retakan atau kerusakan setiap kali sebelum dan setelah digunakan. Segera ganti roda gergaji yang retak atau rusak.
- Terus menggunakan roda gergaji tumpul dapat menyebabkan tendang-balik yang berbahaya dan/atau kelebihan beban pada motor. Gantilah dengan yang baru segera setelah roda gergaji tidak dapat memotong secara efektif.
- **Roda gergaji untuk pemotong logam tidak dapat diasah/ditajamkan kembali.**

Mengganti borstel arang (Gb. 13)

Lepaskan dan periksa borstel arang secara teratur. Ganti bila borstel sudah aus mencapai garis batas. Jaga agar borstel arang tetap bersih dan masuk lancar ke tempatnya.

Kedua borstel arang harus diganti secara bersamaan.

Gunakan hanya borstel arang yang identik.

Gunakan obeng untuk melepas tutup borstel arang.

Lepaskan borstel arang yang sudah aus, masukkan borstel baru, dan kencangkan tutup borstel. (**Gb. 14**)

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEHANDALAN, perbaikan, perawatan lain, atau penyetelan harus dilakukan oleh Pusat Servis Resmi Makita dan gunakan selalu suku cadang Makita.

AKSESORI TAMBAHAN

⚠ PERHATIAN:

- Aksesori atau alat tambahan ini dianjurkan untuk digunakan dengan alat Makita milik Anda yang disebutkan dalam buku petunjuk ini. Penggunaan aksesori atau alat tambahan lain dapat menimbulkan risiko cedera pada orang. Gunakan aksesori atau alat tambahan sesuai kegunaannya.

Jika Anda membutuhkan bantuan perihal informasi lebih terperinci mengenai aksesori-aksesori ini, tanyakan kepada Pusat Servis Makita setempat.

- Roda gergaji/pemotong bermata karbida
- Rip fence (Penggaris pemandu)
- Sekrup kupu-kupu M5 x 20
- Pegas penekan 6
- Kunci hex 5
- Kacamata pengaman
- Baterai dan pengisi baterai asli Makita

CATATAN:

- Beberapa artikel dalam daftar dapat disertakan dalam kemasan mesin sebagai aksesori standar. Kelengkapan ini dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

TIẾNG VIỆT (Hướng dẫn Gốc)

Giải thích về hình vẽ tổng thể

| | | |
|--------------------------|----------------------|--------------------------|
| 1. Chỉ báo màu đỏ | 10. Lẫy Khoá | 19. Tay nắm trước |
| 2. Nút | 11. Đèn | 20. Tay cầm sau |
| 3. Hộp pin | 12. Khoá trực | 21. Rãnh ngắm |
| 4. Dây sao | 13. Cờ lê sáu cạnh | 22. Vít kẹp |
| 5. Lẫy | 14. Bu-lông sáu cạnh | 23. Thanh cù (Thước dẫn) |
| 6. Vị trí A | 15. Vành ngoài | 24. Vạch giới hạn |
| 7. Đường cắt | 16. Luôi cắt | 25. Nắp giữ chổi than |
| 8. Đế | 17. Vành trong | 26. Tua vít |
| 9. Bộ khởi động công tắc | 18. Vòng đệm bít | |

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

| | |
|--|----------------------|
| Kiểu máy | DCS550 |
| Đường kính luôi cắt | 136 mm |
| Độ sâu cắt tối đa | 51 mm |
| Tốc độ không tải (min^{-1}) | 3.600 |
| Tổng chiều dài | 348 mm |
| Trọng lượng tịnh | 2,6 kg |
| Điện áp định mức | Dòng một chiều: 18 V |

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật dưới đây có thể thay đổi mà không cần thông báo.
- Các thông số kỹ thuật và hộp pin ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.
- Trọng lượng, có hộp pin, theo quy định EPTA-Procedure 01/2003

Ký hiệu

END004-6

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



... Đọc tài liệu hướng dẫn.

của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Các dụng cụ máy tạo ra tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.

3. **Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy.** Sự sao lãng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

An toàn về điện

- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm. Không bao giờ được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích điều hợp nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nối đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tản nhiệt, bếp ga và tủ lạnh. Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
- Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt. Nước chảy vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không sử dụng dây sai cách. Không bao giờ sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hỏng hoặc bị rò rỉ sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây kéo dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời. Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo

Cảnh báo An toàn Chung dành cho Dụng cụ Máy

GEA006-2

⚠ CẢNH BÁO Đọc tất cả cảnh báo an toàn cũng như tất cả hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ “dụng cụ máy” trong các cảnh báo đề cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng điện hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin.

An toàn tại nơi làm việc

- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.** Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối có thể dẫn đến tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ,** ví dụ như môi trường có sự hiện diện

vệ bằng thiết bị ngắt mạch rò điện (GFCI). Sử dụng GFCI sẽ giảm nguy cơ điện giật.

An toàn cá nhân

10. Luôn tỉnh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy. Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma tuý, chất cồn hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
11. **Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân.** Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn không trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.
12. **Tránh khởi động vô tình dụng cụ máy.** Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc mang dụng cụ máy. Việc mang dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cấp điện cho dụng cụ máy khi công tắc đang ở vị trí bật có thể dẫn đến tai nạn.
13. **Tháo mọi khoá hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bắt dụng cụ máy.** Việc cờ lê hoặc khoá vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
14. **Không với quá cao.** Luôn giữ thẳng bằng tốt và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
15. **Ăn mặc phù hợp.** Không mặc quần áo rộng hay deo đồ trang sức. Giữ tóc, quần áo và găng tay tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
16. **Nếu thiết bị được cung cấp kèm theo các bộ phận để nối thiết bị hút và gom bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng đúng cách.** Sử dụng thiết bị gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.
17. **Không ép buộc dụng cụ máy.** Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.
18. **Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó.** Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và cần được sửa chữa.
19. **Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo bộ pin khỏi dụng cụ máy trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cất giữ dụng cụ máy nào.** Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ khởi động vô tình dụng cụ máy.
20. **Cất giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc**

các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy.

Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.

21. **Bảo dưỡng dụng cụ máy.** Kiểm tra tình trạng lệch trực hoặc bô kẹp của các bộ phận động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
22. **Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc và sạch.**

Những dụng cụ cắt được bảo dưỡng đúng cách có lưỡi cắt sắc sảo ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.

23. **Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và dầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện.** Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin

24. **Chỉ sạc lại bằng bộ sạc được nhà sản xuất chỉ định.** Bộ sạc thích hợp cho một loại bộ pin có thể gây růi ro cháy khi được sử dụng với bộ pin khác.
25. **Chỉ sử dụng dụng cụ máy với các bộ pin được chỉ định cụ thể.** Sử dụng bất kỳ bộ pin nào khác cũng có nguy cơ gây ra chấn thương hoặc cháy.
26. **Khi không sử dụng bộ pin, hãy cất giữ bộ pin cách xa các vật kim loại khác, như ghim kẹp giấy, tiền xu, chìa khoá, đinh, đai ốc hoặc các vật kim loại nhỏ khác, là những vật có thể trở thành vật kết nối một cực với cực kia.** Chập các cực pin vào nhau có thể gây bỏng hoặc cháy.
27. **Trong các trường hợp sử dụng sai mục đích, pin có thể tiết ra chất lỏng; hãy tránh tiếp xúc.** Nếu ban vô tình tiếp xúc với chất lỏng này, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu chất lỏng này tiếp xúc với mắt, bạn phải tìm thêm sự trợ giúp về y tế. Chất lỏng tiết ra từ pin có thể gây rát hoặc bỏng.

Bảo dưỡng

28. **Để nhân viên sửa chữa đủ trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất.** Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
29. **Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.**
30. **Giữ tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ.**

CẢNH BÁO AN TOÀN DÀNH CHO MÁY CẮT KIM LOẠI CHẠY PIN

GEB058-3

Quy trình cắt

1. **⚠️ NGUY HIỂM:** Để tay tránh xa khu vực cưa và lưỡi cưa. Để tay thứ hai của bạn lên tay cầm phụ hoặc vỏ động cơ. Nếu cầm dụng cụ bằng cả hai tay thì lưỡi cắt sẽ không thể cắt vào tay.
2. **Không đưa tay xuống bên dưới phôi gia công.** Phản bảo vệ không thể bảo vệ bạn khỏi lưỡi cưa ở bên dưới phôi gia công.

3. **Điều chỉnh độ sâu cắt theo độ dày của phôi gia công.** Phải thấy được một phần răng cưa phía dưới phôi gia công.
4. **Không được cầm phôi gia công đang được cưa trong tay hoặc để chéo qua chân bạn. Cố định phôi gia công vào một bệ vững chắc.** Điều quan trọng là phải đỡ phôi gia công cách để giảm thiểu khả năng tiếp xúc với cơ thể, hiện tượng bó kẹt lưỡi cưa hoặc mất kiểm soát.
5. **Chỉ cầm dụng cụ máy bằng bề mặt kẹp cách điện khi thực hiện một thao tác trong đó dụng cụ cắt có thể tiếp xúc với dây dẫn kín.** Tiếp xúc với dây dẫn “có điện” cũng sẽ khiến các bộ phận kim loại bị hở cửa dụng cụ máy “có điện” và có thể làm cho người vận hành bị điện giật.
6. **Khi cắt dọc, luôn sử dụng thanh cù hoặc thước dẫn hướng thẳng.** Điều này giúp cải thiện độ chính xác của đường cắt và giảm nguy cơ bó kẹt lưỡi cắt.
7. **Luôn sử dụng lưỡi cưa có kích thước và hình dạng (hình thoi so với hình tròn) của lỗ tâm chính xác.** Những lưỡi cắt không khớp với phần cứng lắp ráp của dụng cụ sẽ chạy lệch tâm, gây mất kiểm soát.
8. **Không được sử dụng các vòng đệm hoặc bu lông lưỡi cưa bị hỏng hoặc không đúng.** Bu lông và các vòng đệm lưỡi cắt được thiết kế dành riêng cho dụng cụ của bạn, để tối đa hóa hiệu năng và độ an toàn hoạt động.

Nguồn nhân bật ngược và các cảnh báo liên quan

- bật ngược trở lại là hiện tượng phản lực đột ngột khi lưỡi cắt bị bợ, nảy lên hoặc bị lệch khiến cho dụng cụ bị mất kiểm soát, bật lên và rời khỏi phôi gia công, hướng về phía người vận hành.
- khi lưỡi cắt bị vết cắt bợ hoặc kẹp chặt lại, lưỡi cắt ngừng chạy và phản lực của động cơ khiến cho thiết bị bật nhanh ngược trở lại người vận hành.
- nếu lưỡi cắt bị xoắn hoặc lệch khi cắt, răng ở mặt sau lưỡi cắt có thể cắm sâu vào mặt trên của phôi gia công khiến cho lưỡi cắt chêch ra ngoài vết cắt và bật ngược trở lại người vận hành.

Hiện tượng bật ngược lại là do sử dụng sai dụng cụ và/hoặc quy trình hoặc tình trạng vận hành không chính xác và có thể tránh được bằng cách thực hiện các biện pháp phòng ngừa thích hợp dưới đây.

9. **Luôn cầm chặt dụng cụ bằng cả hai tay và đặt cánh tay của bạn ở vị trí có thể chịu đựng được các lực bật ngược lại.** Để thân của bạn ở vị trí một trong hai phía của lưỡi cưa nhưng không được thẳng hàng với lưỡi cưa. Hiện tượng bật ngược lại khiến dụng cụ bật ngược về phía sau nhưng người vận hành có thể kiểm soát được lực bật ngược lại nếu thực hiện các biện pháp phòng ngừa thích hợp.

10. **Khi lưỡi cắt bị bó kẹt hoặc khi đường cắt bị gián đoạn vì bất kỳ lý do nào, hãy nhả bộ khỏi động và giữ dụng cụ đứng im trong vật liệu cho đến khi lưỡi cắt hoàn toàn dừng lại.** Không được cố gắng dụng cụ ra khỏi sản phẩm hoặc kéo dụng cụ về phía sau khi lưỡi cắt vẫn đang chuyển động nếu không có thể sẽ xảy ra hiện tượng bật ngược lại. Kiểm tra và tiến hành khắc phục để loại bỏ nguyên nhân gây bó kẹt lưỡi cưa.

11. **Khi khởi động lại dụng cụ trong phôi gia công, đặt lưỡi cắt vào giữa vết cắt và kiểm tra để các răng của lưỡi cắt không được mắc vào vật liệu.** Nếu lưỡi cắt bị bợ kẹt, lưỡi cắt có thể bật lên hoặc bật ngược lại khỏi phôi gia công khi dụng cụ được khởi động lại.
12. **Đeo tấm ván lớn để giảm thiểu nguy cơ bó lưỡi cưa và bật ngược lại.** Tấm ván lớn thường có xu hướng uống xuống do trọng lượng của nó. Phải đặt các giá đỡ dưới tấm ván ở cả hai phía, gần đường cưa và gần cạnh của tấm ván.
13. **Không sử dụng lưỡi cưa bị cũn hoặc bị hư hỏng.** Lưỡi cưa không được mài sắc hoặc được điều chỉnh không đúng cách sẽ tạo ra vết cưa hẹp gây ra ma sát quá lớn, bó kẹt lưỡi cưa cũng như hiện tượng bật ngược lại.
14. **Phải vận chặt và cố định các cần khoá điều chỉnh góc và độ sâu lưỡi cưa trước khi cưa.** Nếu điều chỉnh lưỡi cưa thay đổi khi đang cưa thì có thể gãy ra bó kẹt và bật ngược lại.
15. **Đặc biệt thận trọng khi thực hiện “cưa chìm” vào các bức tường có sẵn hoặc bề mặt kín khác.** Lưỡi cưa nhô ra có thể cưa phai các vật có khả năng gây nên hiện tượng bật ngược lại. Để cưa chìm, hãy kéo tấm bão vệ bên phía dưới lùi lại bằng tay cầm thật vào.

Chức năng bảo vệ dưới

16. **Kiểm tra phần bảo vệ dưới xem đã đóng đúng chưa trước mỗi lần sử dụng.** Không vận hành dụng cụ nếu phần bảo vệ dưới không di chuyển tự do và đóng ngay tức khắc. **Không được kẹp chặt hoặc buộc phần bảo vệ dưới vào vị trí mở.** Nếu vô tình đánh rơi dụng cụ thi phần bảo vệ dưới có thể bị cong. Nâng phần bảo vệ dưới bằng lối thục vào và đảm bảo rằng phần bảo vệ dưới di chuyển tự do và không chạm vào lưỡi cắt hoặc bất kỳ bộ phận nào khác, ở mọi góc và độ sâu cắt.
17. **Kiểm tra hoạt động và điều kiện của lò xo phần bảo vệ dưới.** Nếu phần bảo vệ và lò xo không hoạt động đúng, chúng phải được bảo trì trước khi sử dụng. Phần bảo vệ dưới có thể hoạt động chậm do các bộ phận bị hư hỏng, các lớp lồng nhựa hoặc các mảnh vụn tích tụ.
18. **Chỉ có thể thực phần bảo vệ dưới vào bằng tay đối với các đường cắt đặc biệt như “cắt chìm” và “cắt phức hợp”.** Nâng phần bảo vệ dưới bằng tay cầm thật vào và ngay khi lưỡi cưa ăn vào vật liệu, phải thả phần bảo vệ dưới ra. Đối với các công việc của khác, phần bảo vệ dưới phải hoạt động tự động.
19. **Luôn chú ý xem phần bảo vệ dưới đã che lưỡi cắt hay chưa trước khi đặt dụng cụ lên ghế hoặc sàn nhà.** Lưỡi cắt không được bảo vệ, theo đà quan tính sẽ khiến dụng cụ chuyển động ngược về phía sau, cắt bất kể thứ gì trên đường đi của nó. Chú ý thời gian cần thiết để lưỡi cưa dừng sau khi nhả công tắc.
20. **Để kiểm tra phần bảo vệ dưới, hãy mở phần bảo vệ dưới bằng tay, rồi thả ra và kiểm tra độ kín của phần bảo vệ.** Đồng thời, kiểm tra rằng tay cầm thật vào không chạm vào vỏ dụng cụ. Để lưỡi cưa hở ra ngoài RẤT NGUY HIỂM và có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Cảnh báo an toàn bổ sung

- Không dùng lưỡi cắt bằng áp lực bên lên lưỡi cắt.
- NGUY HIỂM:**
Không cố gỡ vật liệu bị cưa khi lưỡi cưa đang chuyển động.
THÂN TRỌNG: Lưỡi cắt chạy theo đà quán tính sau khi tắt.
- Đặt phần rộng hơn của bộ dụng cụ lên phần phôi gia công được đỡ chắc chắn, không đặt lên phần sẽ rơi xuống sau khi thực hiện cắt.
- Không ra sức cắt khi dụng cụ lật ngược trong bàn kẹp. Điều này cực kỳ nguy hiểm và có thể dẫn tới những tai nạn nghiêm trọng.
- Đeo kính bảo hộ và dụng cụ bảo vệ tai trong khi vận hành.
- Luôn sử dụng các lưỡi cắt được khuyên dùng trong tài liệu hướng dẫn này. Không sử dụng bất kỳ đĩa mài nào.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠ Cảnh báo:

KHÔNG được để sự thoải mái hay quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) thay thế việc tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này. VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

ENC007-8

DÀNH CHO HỘP PIN

- Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc tất cả hướng dẫn và ký hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm dùng pin.
- Không tháo rời hộp pin.
- Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
- Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
- Không để hộp pin ở tình trạng đoán mạch:
 - Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
 - Tránh cất giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v...
 - Không để hộp pin dính nước hoặc ngoài trời mưa.
- Đoạn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.
- Không cất giữ dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50°C (122°F).
- Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn. Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.
- Hãy cẩn trọng không làm rơi hoặc làm méo pin.
- Không sử dụng pin đã hỏng.

- Thực hiện theo các quy định địa phương bạn về việc thải bỏ pin.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

- Sạc pin trước khi hết pin.
Luôn ngừng vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn thấy dụng cụ bị yếu pin.
- Không bao giờ sạc lại pin khi hộp pin đã được sạc đầy.
Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
- Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Để cho hộp pin nóng nguội trước khi sạc.
- Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài.

MÔ TẢ CHỨC NĂNG

⚠ THÂN TRỌNG:

- Luôn đảm bảo rằng dụng cụ đã được tắt và hộp pin đã được tháo trước khi điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ.

Lắp hoặc tháo hộp pin (Hình 1)

⚠ THẬN TRỌNG:

- Luôn tắt công tắc dụng cụ trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.
- Cầm chắc dụng cụ và hộp pin khi lắp hoặc tháo hộp pin.** Không cầm chắc dụng cụ và hộp pin có thể khiến chúng bị trượt khỏi tay bạn, dẫn đến hư hỏng dụng cụ và hộp pin cũng như gây thương tích cá nhân.

Để tháo hộp pin, trượt hộp pin ra khỏi dụng cụ đồng thời đẩy nhẹ nút ở phía trước hộp pin.

Để lắp hộp pin, đặt thẳng hàng chốt nhô ra của hộp pin với rãnh ở vỏ và đẩy hộp pin vào vị trí. Đưa toàn bộ pin vào cho đến khi hộp pin khớp vào vị trí với một tiếng kách nhão. Nếu bạn có thể thấy chỉ báo màu đỏ ở mặt trên của nút thì hộp pin chưa hoàn toàn khớp vào vị trí.

⚠ THẬN TRỌNG:

- Luôn lắp hộp pin vào hoàn toàn cho đến khi không thể thấy được chỉ báo màu đỏ. Nếu không, pin có thể bắt ngở vàng ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người xung quanh.
- Không dùng sức mạnh để lắp hộp pin. Nếu hộp pin không trượt vào dễ dàng thì có nghĩa là pin đang được lắp không đúng cách.

Hệ thống bảo vệ pin (Pin lithium-ion có dấu sao) (Hình 2)

Pin lithium-ion có dấu sao được trang bị một hệ thống bảo vệ. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn cho dụng cụ để tăng tuổi thọ pin.

Dụng cụ sẽ tự động ngừng hoạt động nếu dụng cụ và/or pin ở một trong các điều kiện sau.

- Quá tải:
 - Dụng cụ được vận hành theo cách tạo ra dòng điện cao bất thường.
 - Trong trường hợp này, hãy nhả bộ khởi động công tắc trên dụng cụ và ngừng hoạt động khiến dụng

cụ bị quá tải. Sau đó kéo lại bộ khởi động công tắc để khởi động lại.

Nếu dụng cụ không khởi động, nghĩa là pin bị quá nhiệt. Trong tình huống này, hãy để pin nguội trước khi kéo lại bộ khởi động công tắc.

- Điện áp pin thấp:

Điện dung còn lại của pin quá thấp và dụng cụ sẽ không hoạt động. Trong trường hợp này, hãy tháo và sạc lại pin.

Điều chỉnh độ sâu cắt (Hình 3)

⚠ THÂN TRỌNG:

- Sau khi điều chỉnh độ sâu cắt, luôn vặn chặt lẫy. Nhả lẫy ở bên cạnh của tay cầm sau và di chuyển để lên hoặc xuống. Ở độ sâu cắt mong muốn, cố định để bằng cách vặn chặt lẫy.

Để đường cưa bén thẳng và an toàn hơn, điều chỉnh độ sâu cắt sao cho không quá một răng cưa nhô ra bên dưới phôi gia công. Sử dụng độ sâu cắt chính xác giúp giảm khả năng xảy ra các HIỆN TƯỢNG BẬT NGUỘC LẠI nguy hiểm có thể gây thương tích cá nhân.

Ngầm đường cưa (Hình 4)

Khi cắt, chỉnh thẳng vị trí A ở phía trước để với đường cắt trên phôi gia công.

Hoạt động của công tắc (Hình 5)

⚠ THÂN TRỌNG:

- Trước khi lắp hộp pin vào dụng cụ, luôn kiểm tra xem bộ khởi động công tắc có khởi động đúng và trở về vị trí "TẮT" khi được nhả ra hay không.
- Không kéo bộ khởi động công tắc mạnh mà không ấn vào lẫy khoá. Điều này có thể gây hỏng công tắc.

Lẫy khoá được trang bị để ngăn bộ khởi động công tắc bị kéo vô tình. Để khởi động dụng cụ, ấn lẫy khoá và kéo bộ khởi động công tắc.

Nhả bộ khởi động công tắc để dừng.

⚠ CẢNH BÁO:

- Để an toàn cho bạn, dụng cụ này được trang bị lẫy khoá giúp ngăn dụng cụ bị khởi động vô tình. KHÔNG BAO GIỜ sử dụng dụng cụ này nếu dụng cụ chạy khi bạn chỉ kéo bộ khởi động công tắc mà không ấn lẫy khoá. Gửi lại dụng cụ cho trung tâm bảo trì Makita để sửa chữa TRƯỚC KHI tiếp tục sử dụng.
- KHÔNG BAO GIỜ buộc hay làm sai mục đích và chức năng của lẫy khoá.

Bật đèn (Hình 6)

⚠ THÂN TRỌNG:

- Không nhìn vào ánh sáng hoặc nhìn nguồn sáng một cách trực tiếp.

Để chỉ bật đèn, kéo bộ khởi động công tắc mà không ấn lẫy khoá. Để bật đèn và chạy dụng cụ, ấn lẫy khoá và kéo bộ khởi động công tắc với lẫy khoá đang được ấn.

CHÚ Ý:

- Sử dụng bông gòn để lau sạch bụi bẩn khỏi bóng đèn. Cần thận không làm xước bóng đèn vì điều đó có thể làm giảm độ sáng.
- Không sử dụng xăng, chất pha loãng hoặc chất tương tự để làm sạch thấu kính của đèn. Sử dụng những chất này sẽ làm hỏng thấu kính.

QUÁ TRÌNH LẮP RÁP

⚠ THÂN TRỌNG:

- Luôn chắc chắn rằng dụng cụ đã được tắt nguồn và hộp pin đã được tháo ra trước khi thực hiện bất kỳ công việc nào trên dụng cụ.

Tháo hoặc lắp lưỡi cắt (Hình 7)

⚠ THÂN TRỌNG:

- Đảm bảo lắp lưỡi cắt có răng cưa hướng lên trên ở phía trước của dụng cụ.
- Chỉ sử dụng cờ lê Makita để lắp hoặc tháo lưỡi cắt.

Để tháo lưỡi cắt, ấn khoá trục sao cho lưỡi cắt không thể quay và sử dụng cờ lê để nới lỏng bu lông sáu cạnh ngược chiều kim đồng hồ. Sau đó tháo bu lông sáu cạnh, vành ngoài và lưỡi cắt.

Để lắp đĩa, hãy làm ngược lại quy trình tháo. ĐẢM BẢO VĂN CHẤT BU-LÔNG SÁU CẠNH THEO CHIỀU KIM ĐỒNG HỒ. (Hình 8)

Khi thay lưỡi cắt, đồng thời nhớ lau sạch mìn cưa và các mảnh gỗ nhỏ tích tụ ở phần bảo vệ trên và dưới lưỡi cắt. Tuy nhiên, làm như vậy cũng không thay thế được việc cần phải kiểm tra hoạt động của phần bảo vệ dưới trước mỗi lần sử dụng.

Cất giữ cờ lê sáu cạnh (Hình 9)

Khi không sử dụng, cất giữ cờ lê sáu cạnh như được minh họa trong hình để tránh làm mất.

VẬN HÀNH

⚠ THÂN TRỌNG:

- Luôn lắp hộp pin hết cờ cho tới khi hộp pin khoá vào vị trí. Nếu bạn có thể thấy phần màu đỏ ở mặt trên của nút thì hộp pin chưa hoàn toàn khớp vào vị trí. Hãy đưa pin vào cho đến khi không thể thấy được phần màu đỏ. Nếu không, pin có thể bất ngờ văng ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người xung quanh.
- Đảm bảo di chuyển dụng cụ nhẹ nhàng về phía trước theo một đường thẳng. Ấn mạnh hoặc làm xoắn dụng cụ sẽ dẫn đến động cơ quá nhiệt và hiện tượng bất ngờ như nguy hiểm, có thể gây thương tích nghiêm trọng.
- Nếu vận hành dụng cụ liên tục cho đến khi hết pin, hãy dừng dụng cụ khoảng 15 phút trước khi tiếp tục bằng pin mới.
- Không xoay hoặc tác dụng lực lên dụng cụ trong khi cắt. Điều này có thể khiến động cơ quá tải và/hoặc bắt ngược trở lại một cách nguy hiểm, dẫn đến thương tích nghiêm trọng cho người vận hành.
- Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt hoặc kính bảo hộ trước khi vận hành. (Hình 10)

Cầm chắc dụng cụ. Dụng cụ được cung cấp cùng với cả tay nắm trước và tay cầm sau. Sử dụng cả hai để nắm chặt dụng cụ. Nếu cầm dụng cụ bằng cả hai tay

thì lưỡi cắt sẽ không thể cắt vào tay. Đặt để lên phôi gia công chuẩn bị cưa mà không để lưỡi cắt có bất kỳ tiếp xúc nào. Sau đó bắt dụng cụ và chờ cho tới khi lưỡi cắt đạt đến tốc độ tối đa. Bây giờ, chỉ cần di chuyển dụng cụ tiến lên phía trên bề mặt phôi, giữ cho bề mặt phôi phẳng và tiến lưỡi cắt nhẹ nhàng cho đến khi quá trình cắt hoàn thành.

Để có đường cắt nhẵn, giữ cho đường cắt thẳng và tốc độ chuyển động tiến không thay đổi. Nếu đường cưa không theo đúng đường của mảnh bạn đã định, dừng cố đổi hướng hoặc bắt dụng cụ trở lại đường cưa đó. Làm như vậy có thể bó kẹt lưỡi cắt và dẫn tới hiện tượng bắt ngược lại nguy hiểm và có thể xảy ra thương tích nghiêm trọng. Nhả công tắc, chờ cho lưỡi cắt dừng, sau đó rút dụng cụ ra. Đặt thẳng lại dụng cụ trên đường cưa mới và bắt đầu cưa lại. Cố gắng không đứng ở vị trí mà các mảnh gỗ nhỏ và mạt cưa từ cưa có thể bắn vào người vận hành. Sử dụng thiết bị bảo vệ mặt để tránh thương tích.

Ranh ngầm trên để khiến có thể dễ dàng kiểm tra khoảng cách giữa cạnh trước của lưỡi cắt và phôi gia công bất cứ khi nào lưỡi cắt được đặt thành độ sâu cắt tối đa. (Hình 11)

⚠ THẬN TRỌNG:

- Không sử dụng lưỡi cắt bị biến dạng hoặc bị nứt. Thay lưỡi cắt mới.
- Không xếp chồng các vật liệu khi cắt chúng.
- Không cắt thép cứng, thép không gỉ, nhôm, gỗ, nhựa, bê tông, gạch ngói, v.v.. **Chỉ cắt thép mềm.**
- Không chạm vào lưỡi cắt, phôi gia công hoặc phoi cắt bằng tay trần ngay sau khi cắt, chúng có thể rất nóng và có thể gây bỏng da.
- Luôn sử dụng lưỡi cắt phù hợp với công việc của bạn.** Việc sử dụng lưỡi cắt không phù hợp có thể khiến hiệu suất cắt thấp và/hoặc gây rủi ro về thương tích cá nhân.

Thanh cù (thước dẫn) (Phụ tùng)

(Hình 12)

Thanh cù dễ sử dụng cho phép bạn thực hiện những đường cưa thẳng chính xác hơn. Chỉ cần trượt thanh cù một cách thoải mái áp với cạnh của phôi gia công và cố định nó bằng vít ở phía trước đế. Ngoài ra, thanh cù có thể giúp tạo ra các đường cưa lặp lại với độ rộng đồng đều.

BẢO DƯỠNG

⚠ THẬN TRỌNG:

- Luôn chắc chắn rằng bạn đã tắt nguồn và tháo pin của dụng cụ ra trước khi thực hiện kiểm tra hoặc bảo trì.
- Không bao giờ dùng xăng, ét xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Kiểm tra lưỡi cắt

- Kiểm tra cẩn thận lưỡi cắt xem có vết nứt hay hư hỏng nào không và sau mỗi lần vận hành. Thay thế lưỡi cắt bị nứt hoặc hư hỏng ngay lập tức.
- Tiếp tục sử dụng lưỡi cắt cũn có thể gây ra sự bất ngờ trớ lại nguy hiểm và/hoặc quá tải động cơ. Thay bằng lưỡi cắt mới ngay khi lưỡi cắt không còn cắt hiệu quả nữa.

- Không thể làm sắc lại lưỡi cắt của máy cắt kim loại.**

Thay chổi than (Hình 13)

Tháo và kiểm tra chổi than thường xuyên.

Thay chổi than khi chúng bị mòn dưới vạch giới hạn. Giữ chổi than sạch và tự do trượt vào các giá đỡ. Cả hai chổi than nên được thay cùng một lúc. Chỉ sử dụng các chổi than giống nhau.

Sử dụng tua vít để tháo nắp giữ chổi than.

Lấy chổi than bị mòn ra, lắp các chổi than mới và cố định nắp giữ chổi than. (Hình 14)

Để duy trì ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN CẬY của sản phẩm, việc sửa chữa, bảo dưỡng hoặc bất kỳ điều chỉnh nào khác đều phải do Trung tâm Bảo trì Được ủy quyền của Makita thực hiện, luôn sử dụng các bộ phận thay thế của Makita.

PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

⚠ THẬN TRỌNG:

- Các phụ tùng hoặc phụ kiện này được khuyến nghị sử dụng với dụng cụ Makita của bạn được chỉ định trong tài liệu này. Việc sử dụng bất kỳ phụ tùng hoặc phụ kiện nào khác có thể dẫn đến rủi ro thương tích cho con người. Chỉ sử dụng phụ tùng hoặc phụ kiện với mục đích được nêu.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Bảo trì Makita tại địa phương của bạn.

- Lưỡi cắt được bit bằng hợp kim cứng
- Thanh cù (Thước dẫn)
- Vít tai hồng M5 x 20
- Lò xo nén 6
- Cờ lê sáu cạnh số 5
- Kính bảo hộ
- Pin và bộ sạc chính hãng Makita

CHÚ Ý:

- Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm các phụ kiện chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

คำอธิบายเกี่ยวกับมูลมอมห์ท์ไว้ไป

- | | | |
|----------------------|---------------------|---------------------------|
| 1. ส่วนสีแดง | 10. คันธือคอฟ | 19. ตัวงับด้านหน้า |
| 2. ปุ่ม | 11. ไฟสัญญาณ | 20. มือจับด้านหลัง |
| 3. ตัวบับเบปตเตอร์ | 12. ตัวล็อกเพลา | 21. ร่องเลึงศูนย์ |
| 4. เครื่องหมายรูปดาว | 13. ประแจหกเหลี่ยม | 22. ลักษณะ |
| 5. คันโยก | 14. ใบล็อกเกลี่ยม | 23. แผ่นนำตัด (ไม้บรรทัด) |
| 6. ตำแหน่ง A | 15. หน้าแปลนด้านนอก | 24. เครื่องหมายวีดจำกัด |
| 7. แนวการตัด | 16. ใบเรื่อย | 25. ผ้าปิดซ่องไส้แปรง |
| 8. ฐาน | 17. หน้าแปลนด้านใน | 26. ไขควง |
| 9. สวิตช์สั่งงาน | 18. แนวรวมด้านนอก | |

ข้อมูลทางเทคนิค

| | |
|--|------------------|
| รุ่น | DCS550 |
| เดือนผ่านศูนย์ยกลงของใบเลื่อย | 136 มม. |
| ความลึกสูงสุดในการตัด | 51 มม. |
| ความเร็วขณะหุ่นเป็นล่า (นาที ⁻¹) | 3,600 |
| ความยาวหัตถ์ | 348 มม. |
| น้ำหนักสุทธิ | 2.6 กก. |
| อัตราแรงดันไฟฟ้า | 18 โวลต์กระแสตรง |

- เนื่องจากการวิจัยและการพัฒนาของเรามาเป็นแผนงานต่อเนื่อง ดังนั้นข้อมูลเทคนิคที่ระบุในเอกสารนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลเทคนิคและตัวบับเบปตเตอร์อาจแตกต่างกันในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักพร้อมแบบเดียวกับร่างแบบ EPTA 01/2003

สัญลักษณ์

END004-6

ตัวบับเบนี้คือสัญลักษณ์ที่ใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์นี้ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



วัตถุประสงค์การใช้งาน

ENE066-1

เครื่องมือนี้ออกแบบมาเพื่อใช้ตัดเหล็กหนาวยังและอลูมิเนียม โดยใช้กับใบเลื่อยที่เหมาะสมเท่านั้น

คำเตือนด้านความปลอดภัยสำหรับเครื่องมือไฟฟ้าทั่วไป

GEA006-2

⚠️ คำเตือน ย่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำดังกล่าวอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อตไฟฟ้า และ/หรือไดรรูบบากเจ็บอย่างร้ายแรง

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า "เครื่องมือไฟฟ้า" ในคำเตือนนี้ หมายถึง เครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้า หรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

- ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและมีแสงไฟสว่างพนที่จะระเหะระหีดเมื่อบานน์ไปสู่การเกิดอุบัติเหตุได้
- อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่มีของเหลว ก๊าซ หรือฝุ่นผงที่มีคุณสมบัติไวไฟ เครื่องมือไฟฟ้าจะสร้างประกายไฟเพื่อจุดชนวนฝุ่นผงหรือก๊าซดังกล่าว
- ดูแลไม่ให้มีเด็กๆ หรือบุคคลอื่นอยู่ในบริเวณที่กำลังใช้เครื่องมือไฟฟ้า การมีเด็กๆ อยู่ในบริเวณนี้อาจทำให้อุบัติเหตุและการควบคุม

ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

4. ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเด้ารัน อย่าดัดแปลง ปลั๊กไม่ว่ากรณีใดๆ อย่าใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์รับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน (กราวด์) ปลั๊กที่ไม่ถูกดัดแปลงและเด้ารันไฟฟ้าที่เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
5. ระวังอย่าให้ร่างกายสัมผัสกับพื้นผิวที่ต่อสายดิน เช่น ห้องเครื่องนำความร้อน เครื่องใช้ไฟฟ้าในครัว และตู้เย็น มีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อกสูงขึ้น หากร่างกายของคุณสัมผัสถูกพื้น
6. อย่าในเครื่องมือไฟฟ้าถูกน้ำหรือสูญในสภาพเปียกชื้น น้ำที่เหลือไว้ในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
7. อย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟเพื่อยก ดึง หรือ ถอดปลั๊กเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ สายที่ชำรุดหรือพังกันจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
8. ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านอกอาคาร ควรใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคาร การใช้สายที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
9. หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้เครื่องตัดไฟฟ้าร้าว (GFCI) สำหรับป้องกันไฟดูด การใช้ GFCI จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก

ความปลอดภัยส่วนบุคคล

10. ให้ระมัดระวัง และสังเกตเสมอว่าคุณกำลังทำสิ่งใดอยู่ และใช้สามัญสำนึกรักษาความเรื่องมือไฟฟ้า อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อยหรือในสภาพที่มีเนิ่นนานาอย่างมาก หรือเครื่องดื่ม แมลง伙ะสัตว์ หรือการใช้ยา รักษาความดันความดันร้าว เมื่อกำลังใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้คุณได้รับบาดเจ็บอย่างรุนแรง
11. ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล สวมเว้นตามป้องกันเสมอ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากน้ำมัน รองเท้านิรภัยกันลื่น หมวกนิรภัย หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดการบาดเจ็บ
12. ป้องกันไม่ให้เปิดใช้งานอย่างไม่ตั้งใจ ตรวจสอบว่าสวิตซ์อยู่ในตำแหน่งปิดก่อนเชื่อมต่อ กับแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ หรือก่อนการยกหรือถือเครื่องมือ การทดสอบน้ำมือเบินงานสวิตซ์เพื่อว่าเครื่องมือไฟฟ้า หรือการซักไฟฟ้า เมื่อไฟฟ้าในขณะที่เปิดสวิตซ์อยู่อาจนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุ
13. นำกุญแจปรับแต่งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรือกุญแจที่เสียบคงอยู่ในชิ้นส่วนที่หุ้นได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้คุณได้รับบาดเจ็บ

14. อย่าทำงานในระยะที่สุดเอื่อม จัดท่าการทำงานและ การทรงตัวให้เหมาะสมตลอดเวลา เพราะจะทำให้ควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าไม่ได้ชั้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
 15. แต่งกายให้เหมาะสม อย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวม เกินไป หรือสวมเครื่องประดับ ดูดและไม่ให้เส้นผม เสื้อผ้า และถุงมืออยู่ใกล้ชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ เนื่องจากรุนแรง เกิดขึ้น ประดับ หรือผ้าที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่
 16. หากมีการจัดอุปกรณ์สำหรับดูดและดักเก็บฝุ่นไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและดักเก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นผงได้
- ### การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า
17. อย่าสีน้ำให้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมกับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าตามปกติความสามารถของเครื่องที่ได้รับการออกแบบมา
 18. อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตซ์ไม่สามารถเปิดปิดได้ เครื่องมือไฟฟ้าที่ใช้สวิตซ์ควบคุมไม่ได้จัดเป็นอันตรายและต้องได้รับการซ่อมแซม
 19. ถอดปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการปรับแต่ง เปลี่ยน อุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการป้องกัน ด้านความปลอดภัยดังกล่าวจะช่วยลดความเสี่ยงของการเปิดใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ตั้งใจ
 20. จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุคคลที่ไม่คุ้นเคยกับเครื่องมือไฟฟ้า หรือคำแนะนำเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่อยื่นเมื่อยื่นของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม
 21. การดูแลเครื่องมือไฟฟ้า ตรวจสอบการประกอบหรือการเชื่อมต่อของชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ที่ไม่ถูกต้อง การแตกหักของชิ้นส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหายให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
 22. ลับความคุมและทำความสะอาดเครื่องมือการตัดอย่างสม่ำเสมอ หรือมีการตัดที่มีการดูแลอย่างถูกต้องและมีขอบการตัดคม แม้จะมีปัญหาดัดนัยและควบคุมได้ยากกว่า
 23. ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุสีน้ำเงิน ฯลฯ ตามคำแนะนำดังกล่าว พิจารณาสภาพพกการทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย

การใช้และการถูดเครื่องมือที่ใช้แนบเตอร์

24. ชาร์จไฟด้วยแท่นชาร์จที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น แท่นชาร์จที่ใช้งานได้กับชุดแบตเตอรี่ร่วมกันนี้อาจมีความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ขึ้นเมื่อใช้ชุดแบตเตอรี่ร่วมกันนี้
25. ใช้เครื่องมือไฟฟ้ากับชุดแบตเตอรี่ที่ได้รับการออกแบบมาโดยเฉพาะ การใช้ชุดแบตเตอรี่ร่วมกันนี้อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้ได้
26. เมื่อไม่ได้ใช้งานชุดแบตเตอรี่ ให้เก็บไว้ให้ห่างจากวัสดุโลหะ เช่น คลิปหนังกระดาษ เหรียญ ถุงฯ สกรู หรือวัสดุโลหะขนาดเล็กอื่นๆ ที่อาจทำการเชื่อมต่อจากชั้นหนึ่งไปยังชั้นหนึ่ง การลัดวงจรชั้นแบตเตอรี่ทั้งสองด้านอาจทำให้ผิวนังถูกลอกหรือไฟไหม้ได้
27. ในสภาพที่เป็นอันตราย อาจมีของเหลวไหลออกมากจากแบตเตอรี่ อย่าสัมผัสของเหลวตั้งแต่ล่าว หากสัมผัสโดยไม่ตั้งใจ ให้เปลี่ยนน้ำออก หากของเหลวนั้นสัมผัสกับดวงตา โปรดไปพบแพทย์เพื่อทำการรักษา ของเหลวที่ไหลออกมากจากแบตเตอรี่อาจทำให้เกิดการระคายเคืองหรือลักษณะนี้ได้

การบริการ

28. นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้อุปกรณ์แบบเดียวกันเท่านั้น เพื่อจะทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้าไม่มีความปลอดภัย
29. ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่อเลี้นและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม
30. ดูแลมือจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารบีเปื้อน

คำเตือนด้านความปลอดภัยสำหรับเครื่องตัดโลหะไร้สาย

GEB058-3

ขั้นตอนการตัด

1. **⚠️ อันตราย:** ระวังอย่าให้มืออยู่ในบริเวณที่ตัดและในเลื่อย ใช้มืออีกชั้นหนึ่งจับที่ด้ามจับเสริม หรือตัวเรือนมอเตอร์ การใช้มือสองชั้นที่เครื่องมือจะทำให้ไม่ถูกใบเลื่อยบาด
2. ห้ามเลื่อมมือไปที่ชิ้นงาน เครื่องมือป้องกันไม่สามารถปักป้องคุณจากใบเลื่อยได้ทั้งหมด
3. ปรับความลึกในการตัดให้ตรงกับความหนาของชิ้นงาน ไม่ควรหันเข็มข่ายไปเลื่อยทั้งหมดให้ชิ้นงาน
4. ห้ามเลือกชิ้นงานที่กำลังทำการตัดไว้ในมือหรือวางไว้บนขา ยืดชิ้นงานเข้ากับพื้นพิพิธที่มีนิ่ง การรองรับชิ้นงานอย่างเหมาะสมเป็นสิ่งที่สำคัญ เพื่อลดโอกาสที่เครื่องมือจะสัมผัสถกับร่างกาย ใบเลื่อยมีด หรือสูญเสียการควบคุม
5. อีกเครื่องมืออีกเรื่องมือจับที่เป็นจวนวนท่ามกลางทำงานที่เครื่องมือตัดอาจสัมผัสกับสายไฟที่ซ่อนอยู่ การสัมผัสสายไฟที่ "มีไฟฟ้าไหลผ่าน" จะทำให้ชิ้นงานที่เป็น

โลหะเปลือยของเครื่องมือนั้น "มีไฟฟ้าไหลผ่าน" และอาจช็อตผู้ใช้เครื่องมือได้

6. ขณะเลื่อย ให้ใช้แผ่นนาดหัดหรือแผ่นนาดแวร์ตงเสมอเครื่องมือเหล่านี้จะช่วยให้การหัดແแปลงง่ายขึ้น และลดโอกาสที่ใบเลื่อยจะติด
 7. ใช้ใบเลื่อยที่มีขนาดและรูป่างเหมาะสม (แบบเหลี่ยมหรือแบบมน) กับรูเพลา ใบเลื่อยที่ไม่เหมาะสมกับเครื่องมือปีกของเลื่อยจะทำงานอย่างไม่เหมาะสม และอาจสูญเสียการควบคุมได้
 8. ห้ามใช้แหวนรองใบเลื่อยหรือใบเลื่อยและใบลดตัดออกแบบบึ้นสำหรับเครื่องมือของคุณโดยเฉพาะ เพื่อสมรรถนะการทำงานสูงสุดและความปลอดภัยในการทำงาน
- สาเหตุของการติดกลับและคำเตือนที่เกี่ยวข้อง**
- การติดกลับเป็นปัญหาง่ายทันทีที่เกิดจากการหันนีน การติดหรือใบเลื่อยไม่ถูกตัดแห่งนั้น ทำให้เครื่องมือยกตัวขึ้น ออกมานอกชิ้นงาน และทุ่งเข้าหาผู้ใช้งาน
 - เมื่อใบเลื่อยถูกหันหรือติดແแปลงกับร่องที่ตัด ใบเลื่อยจะติดและแรงปฎิกิริยาจากมอเตอร์จะทำให้เครื่องจะเคลื่อนที่ทางผู้ใช้เครื่องมืออย่างรวดเร็ว
 - ถ้าใบเลื่อยบิดเบี้ยวหรือผิดตำแหน่งระหว่างการตัด ชิ้นใบเลื่อยที่ขับด้านหลังอาจตัดถูกเข้าไปที่ผิวชิ้นงานนั้น ทำให้ใบเลื่อยหดตัวออกจากชิ้นงานที่ตัดและทุ่งเข้าหาผู้ใช้งาน การติดกลับอีกผลของการใช้งานเครื่องมือคือตัวดูดปูร์ปะงค์ และ/หรือขันตอนหรือสภาพการบวบติดงานไม่ถูกต้อง แต่สามารถหลีกเลี่ยงได้หากมีมาตรฐานการรื้อ้งนนี้เพื่อจะไม่สูญเสียเวลา
 9. ใช้มือทั้งสองชั้นควบเครื่องมืออย่างมั่นคงและจัดตำแหน่งแขนเพื่อป้องกันแรงในการติดกลับ ยืนอยู่ชั้นได้ดีทั้งหนึ่งช่องใบเลื่อย แต่ต้องอยู่ในแนวเดียวกับชิ้นงานในเลื่อย การติดกลับอาจทำให้เครื่องมือติดไปทางด้านหลัง แต่ถูกชิ้นงานอีก端 ควบคุมแรงที่ติดกลับได้ หากปฏิบัติตามข้อควรระวังอย่างเหมาะสม
 10. เมื่อใบเลื่อยบิดติดหรือมีการรบกวนการตัดไม่ว่ากรณีใดๆ ให้ปล่อยมือออกจากสวิตช์สั่งงาน และถือเครื่องมือนั้นๆ จนกว่าใบเลื่อยจะหยุดหมุนสนิท ห้ามพยายามกดเครื่องมือออกจากชิ้นงานหรือดึงเครื่องมือไปทางด้านหลังระหว่างที่ใบเลื่อยยังเคลื่อนไป ฉะนั้นอาจเกิดการติดกลับได้ ตรวจสอบและแก้ไขสาเหตุที่ใบเลื่อยติด
 11. เมื่อเริ่มการทำงานเครื่องมือที่อยู่ในชิ้นงานอีกครั้ง จัดตำแหน่งใบเลื่อยให้อยู่ตรงกลางรอยตัด และตรวจสอบว่าพื้นเลื่อยไม่ได้กินเข้าไปในชิ้นงาน ถ้าใบเลื่อยยังติด ใบเลื่อยอาจดึงออกมายหรือเกิดการติดกลับจากชิ้นงานเมื่อเริ่มใช้เครื่องมือใหม่
 12. การตัดชิ้นงานที่มีขนาดใหญ่จะลดความเสี่ยงของ การติดขัดและการติดกลับของใบเลื่อย ชิ้นงานขนาดใหญ่

- อาจจะหย่อนลงเนื่องจากน้ำหนักของชิ้นงานเอง จะต้องวางแท่นรองรับได้ชิ้นงานบริเวณด้านข้างทั้งสองด้าน บริเวณใกล้กับแนวการตัด และใกล้ขอบของชิ้นงาน
13. ห้ามนำไปสีอย่างที่หรือเสียหาย ใบเลือยที่ไม่คมหรือบับตัวไม่ถูกต้องจะทำให้ร่องการตัดแบบ เกิดแรงเสียดทานมากเกินไป ทำให้ใบเลือยติดและติดกับลับ
 14. การปรับตั้งความลึกของใบเลือยและคันล็อกสำคัญรับปรับมุมจะต้องแน่นหนาและมั่นคงก่อนทำการตัด ถ้าไม่เชื่อที่ปรับใบเลือยตามตำแหน่งที่ต้องการ อาจทำให้เกิดการติดตัวกับลับ สำหรับการตัดร่อง ให้ดึงที่ป้องกันด้านล่างกลับโดยใช้มือจับแบบหดได้
 15. ระมัดระวังเป็นพิเศษขณะทำการ "ตัดร่อง" ลงไปในผนังหรือพื้นที่ที่มีองค์ประกอบอีกด้านหนึ่ง ใบเลือยที่ยื่นออกมา อาจจดตัวถูกทุ่มทำให้เกิดการติดกับลับ สำหรับการตัดร่อง ให้ดึงที่ป้องกันด้านล่างกลับโดยใช้มือจับแบบหดได้
- การทำงานของที่ป้องกันด้านล่าง**
16. ตรวจสอบว่าที่ป้องกันด้านล่างว่าปีกโดยอย่างถูกต้องก่อนใช้งานหรือไม่ ห้ามใช้เครื่องมือหากที่ป้องกันด้านล่างไม่ยึด อย่างอิสระและปิดหันที่ ห้ามหนีบริหรือติดที่ป้องกันด้านล่างในตำแหน่งเปิด ถ้าทำเครื่องมือหล่น ที่ป้องกันด้านล่างอาจจดได้ ยกที่ป้องกันด้านล่างด้วยกันโดยแบบหดได้ และตรวจสอบว่าสามารถถอดได้ล่องโดยไม่ติดกับใบเลือยหรืออื่นๆ ในทุกๆ มุมและความลึกของการตัด
 17. ตรวจสอบการทำงานและสภาพของสปริงที่ป้องกันด้านล่าง ถ้าที่ป้องกันและสปริงทำงานไม่ถูกต้อง จะต้องได้รับการตรวจสอบก่อนใช้งาน ที่ป้องกันด้านล่างอาจทำงานติดตัวเดื่องจากชิ้นส่วนเดียวย มีความเหนี่ยวนะติดหรือมีลักษณะสมอง
 18. อาจต้องดึงที่ป้องกันด้านล่างด้วยตนเองในขณะทำการตัดแบบพิเศษ เช่น "การตัดร่อง" และ "การตัดแบบผสม" ยกที่ป้องกันด้านล่างโดยดึงด้านบน และเมื่อใบเลือยตัดเข้าไปในชิ้นงาน จะต้องปล่อยที่ป้องกันด้านล่างลง สำหรับการดึงในลักษณะเช่นนี้ ที่ป้องกันด้านล่างควรทำงานโดยอัตโนมัติ
 19. ตรวจสอบว่าที่ป้องกันด้านล่างครอบใบเลือยสนิทแล้ว ก่อนวางเครื่องมือลงบนโต๊ะทำงานหรือพื้น ใบเลือยที่ไม่ได้รับการป้องกัน จะทำให้เครื่องมือเคลื่อนย้ายหลัง และตัดลิงของที่วางอยู่ในลักษณะ ขอเวลาจนกว่าใบเลือยจะหยุดหมุนหลังคลายสปริงออก
 20. ในการตรวจสอบที่ป้องกันด้านล่าง ให้ใช้มือเปิดที่ป้องกันด้านล่าง จากนั้นให้ปลดล็อกและตรวจสอบฝ่าครอฟเครื่องป้องกัน ให้ตรวจสอบเพื่อยืนว่าด้านจับแบบหดได้ไม่สัมผัสกับดัวเรือนของเครื่อง การปล่อยให้ใบเลือยเมื่อที่ป้องกันเป็นลิงที่อันตรายมาก และอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรง
- คำเตือนด้านความปลอดภัยเพิ่มเติม**
21. อย่าหยุดการทำงานของใบเลือยโดยการใช้แรงกดที่ด้านข้างของใบเลือย
 22. อันตราย: อย่าพยายามนำวัสดุที่กำลังตัดออกในขณะที่ใบเลือยกำลังหมุนอยู่ ข้อควรระวัง: ใบเลือยจะยังหมุนอยู่หลังจากปิดสวิตช์
 23. วางแผนรองเครื่องมือส่วนที่กว้างกว้างใบในส่วนของชิ้นงานด้านที่ถูกยึดไว้อย่างแน่นหนา ไม่ใช่ไว้ในส่วนที่จะคลงไปเมื่อทำการตัด
 24. อย่าพยายามใช้เครื่องมือตัดในตำแหน่งกลับจากด้านบนลงด้านล่าง นีคิลล์ที่เป็นอันตรายอย่างมาก และอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุที่รุนแรงได้
 25. สวมใส่วรรณรักษากล้องป้องกันการได้ยินระหว่างการทำงาน
 26. ใช้ใบเลือยที่แนะนำในคู่มือนี้เสมอ ห้ามใช้เครื่องมือนี้กับพินเจียร์แบบขัด
- ## เก็บรักษาคำแนะนำเหล่านี้ไว้
- ⚠️ คำเตือน:**
- อย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความคุ้นเคยกับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานชั้นทดลอง) อยู่เหนือการปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในการใช้งานผลิตภัณฑ์อย่างเคร่งครัด การปฏิบัติต่ออย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในคู่มือการใช้งานนี้อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรง
- ## คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ
- ENC007-8
- ## สำหรับตัวบับเบตเตอร์
1. ก่อนใช้งานตัวบับเบตเตอร์ โปรดอ่านคำแนะนำและข้อควรระวังทั้งหมดที่ระบุอยู่ใน (1) แทนชาร์จแบบเตอร์ (2) แบตเตอร์ และ (3) ผลิตภัณฑ์ที่ใช้แบบเตอร์
 2. อย่าใช้ดับเบลแบบเตอร์ที่ถูกแยกชิ้นส่วน
 3. หากอยากรู้ใช้งานสั้นเกินไป ให้หยุดการทำงานทันที เพราะอาจทำให้แบตเตอร์มีความร้อนมากเกินไป อาจเป็นสาเหตุของการลวกผิวหนัง จนถึงเกิดการระเบิดชิ้นได้
 4. หากอิเล็กโทรไลต์เข้าสู่ดวงตา ให้ล้างน้ำออก แล้วไปพบแพทย์ทันที เพราะอาจทำให้ดวงตาของคุณสูญเสียการมองเห็นได้
 5. อย่าลัดวงจรตัวบับเบตเตอร์:
 - (1) อย่าสัมผัสรัชนาแบบเตอร์ที่มีวัสดุนำไฟฟ้า

- (2) อย่าจัดเก็บตับแบบเตอร์ในภาชนะที่มีรัศมุสูงนะ
อีนๆ เช่น ตะปู เหรียญ ฯลฯ
- (3) อย่าให้ตับแบบเตอร์ถูกน้ำหรือฝน
แบบเตอร์ที่ลัดวงจรสามารถทำให้เกิดการไหลเวียนไฟฟ้า
ในปริมาณมาก มีความร้อนสูงเกินไป มีอันตรายจาก
การลวกผิวนหนัง จนกระทั่งถึงการชำรุดเสียหายได้
6. อย่าจัดเก็บเครื่องมือและตับแบบเตอร์ในสถานที่ที่มี
อุณหภูมิสูงเกินกว่า 50°C (122°F)
7. อย่านำตับแบบเตอร์ไปเผา แม้ว่าตัวแบบเตอร์จะ
เสียหายมาก หรือเสื่อมสภาพอย่างสิ้นเชิง เพราะตับ
แบบเตอร์อาจระเบิดในกองไฟ
8. ระมัดระวังอย่าทำให้แบบเตอร์ร่วงหล่นหรือได้รับ^{การกระแทก}
9. อย่าใช้งานอุปกรณ์เสริมที่ชำรุดเสียหาย
10. ปฏิบัติตามข้อกำหนดในท้องถิ่นเกี่ยวกับการทิ้งแบบเตอร์
ของท่าน

เก็บรักษาคำแนะนำเหล่านี้ไว้

เคล็ดลับในการคุ้มครองรักษาแบบเตอร์ให้มีอายุการ
ใช้งานสูงสุด

1. ชาร์จตับแบบเตอร์ก่อนที่จะขายประจุออกจนหมด
ให้หมุดการทำงานของเครื่องและชาร์จตับแบบเตอร์
ก่อนเสมอเมื่อคุณสังเกตพบว่าพลังงานของเครื่องมี
น้อยลง
2. อย่าชาร์จตับแบบเตอร์ที่มีพลังงานเต็มแล้ว
การชาร์จตับแบบเตอร์ไม่สามารถเก็บประจุทำงาน
ของแบบเตอร์สิ้นลง
3. ชาร์จตับแบบเตอร์ในอุณหภูมิห้องระหว่าง 10°C - 40°C
(50°F - 104°F) ปล่อยให้ตับแบบเตอร์ที่มีความร้อน^{เย็นลงก่อนที่จะชาร์จ}
4. ชาร์จตับแบบเตอร์ทุกหนทางเดือนหากไม่ได้ใช้งานเครื่อง^{เป็นเวลานาน}

คำ忠告ในการใช้งาน

⚠️ ข้อควรระวัง:

- ตรวจสอบว่าบีบตัวตัวเครื่องและถอดตับแบบเตอร์ออกจากก่อน
ทำการปรับเปลี่ยนหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่อง

การประกอบหรือการถอดตับแบบเตอร์ (ภาพที่ 1)

⚠️ ข้อควรระวัง:

- ปิดสวิตซ์เครื่องทุกครั้งก่อนใส่หรือถอดตับแบบเตอร์
- ถือเครื่องมือและตับแบบเตอร์ให้แน่นในขณะประกอบ
หรือถอดตับแบบเตอร์ การไม่ถือเครื่องมือและตับ^{แบบเตอร์}ให้แน่นอาจทำให้อุปกรณ์ดังกล่าวลื่นหลุดจากมือ

ของคุณ ซึ่งจะให้เครื่องมือและตับแบบเตอร์ชำรุดเสียหายและ
เกิดการบาดเจ็บได้

ในการถอดตับแบบเตอร์ ให้ถอดตับแบบเตอร์ออกจากเครื่องโดย
การเลื่อนปุ่มที่ด้านหน้าของตับแบบเตอร์ ในการใส่ตับแบบเตอร์ ให้จัดแนวลับของตับแบบเตอร์ให้ตรงกับ
ร่องในฝาครอบเครื่องและเลื่อนให้เข้าที่ ใส่แบบเตอร์เข้าไปจนสุด
จนกว่าจะคลิกเข้าที่ สนับที่โดยจะได้ยินเสียงดังคลิกเบาๆ หากคุณยัง
มองเห็นส่วนสีแดงที่อยู่ด้านบนของปุ่ม แสดงว่าถังล็อกไม่เข้าที่

⚠️ ข้อควรระวัง:

- ใส่ตับแบบเตอร์เข้าไปจนสุดจนกว่าจะมองไม่เห็นส่วนสีแดง
เสมอ มีชันนั้น แบบเตอร์เข้าร่วงหล่นออกจากเครื่องอย่าง
ไม่ตั้งใจและทำให้คุณหรือบุคคลอื่นที่อยู่รอบๆ ได้รับบาดเจ็บได้
- อย่าถอดตับแบบเตอร์ หากตับแบบเตอร์ถูกดึงออก
ล้ำมาก อาจเป็นเพราะได้แบบเตอร์ไม่ถูกต้อง

ระบบการป้องกันแบบเตอร์ (แบบเตอร์ล็อกเทียม- ไอโอนที่มีเครื่องหมายรูปดาว) (ภาพที่ 2)

แบบเตอร์ล็อกเทียมอิโอนที่มีเครื่องหมายรูปดาวจะมีระบบการป้องกัน
ติดตั้งอยู่ ระบบนี้จะตัดกระแสไฟฟ้าให้เข้าไปยังเครื่องมือโดยอัตโนมัติ
เพื่อป้องกันภัยคุกคาม

เครื่องมืออาจหยุดลงระหว่างการทำงาน เมื่อเครื่องมือและ/or แบบเตอร์
ของแบบเตอร์อยู่ภายใต้สถานการณ์ดังนี้:

- ทำงานหนักเกินกำลัง:
เครื่องมือถูกใช้งานในลักษณะที่ก่อให้เกิดการดึงกระแสไฟฟ้า^{สูง} นิดบุบติด
ในสถานการณ์นี้ ปล่อยไสสวิตซ์บนเครื่องมือแล้วหยุด
การใช้งานที่ทำให้เครื่องมือต้องทำงานหนักเกินกำลัง จากนั้น^{จึงดึงไสสวิตซ์ออกครั้งที่สอง}เพื่อเริ่มการทำงานใหม่
หากเครื่องมือไม่เริ่มต้นทำงาน แสดงว่าแบบเตอร์ที่มีความร้อน^{สูง}กินไป หากเกิดเหตุการณ์นี้ลงลึก ควรทิ้งแบบเตอร์ที่ให้^{เย็นลงก่อนดึงไสสวิตซ์ออกครั้ง}
- แรงดันแบบเตอร์ต่ำ:
ความจุไฟฟ้าของแบบเตอร์เหลืออยู่น้อยเกินไป และเครื่องมือ^{จะไม่ทำงาน} ในสถานการณ์นี้ ให้ถอดและเปลี่ยนแบบเตอร์

การปรับความลึกของการตัด (ภาพที่ 3)

⚠️ ข้อควรระวัง:

- หลังปรับความลึกในการตัด ขันคันโยกให้แน่นเสมอ
คลายเกลี้ยงคันโยกที่อยู่ด้านข้างของมือจับด้านหลัง แล้วเอื่อนฐาน
รีลหรือล็อก เมื่อได้ความลึกที่ต้องการ ยืดฐานเครื่องมือโดยบิด
คันโยกให้แน่น

เพื่อการตัดที่สะอาดและปลอดภัยยิ่งขึ้น ให้ตั้งความลึกในการตัด
ไม่ให้ใบเลื่อยไปทางด้านล่างมากเกินหนึ่งชั่วโมง การปรับ
ความลึกในการตัดอย่างเหมาะสม จะช่วยลดโอกาสในการเกิด
การตีกลับที่เป็นอันตราย ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

การเล็งศูนย์ (ภาพที่ 4)

เมื่อทำการตัด ให้จัดตำแหน่ง A ที่อยู่ด้านหน้าของฐานรองตาม
แนวการตัดของคุณบนชิ้นงาน

การทำงานของสวิตซ์ (ภาคที่ 5)

ข้อควรระวัง:

- ก่อนใส่สีดับเบิลเตอร์เข้าไปในเครื่อง ให้ตรวจสอบทุกครั้งว่า สวิตซ์สั่งงานทำงานปกติและกลับมาสูตรตำแหน่ง “OFF” เมื่อ ปล่อยไฟหรือไม่
 - อย่าเดึงสวิตซ์สั่งงานอย่างรุนแรงโดยไม่ได้กดคันล็อก เพราะอาจ ทำให้สวิตซ์แตกหักได้ เพื่อป้องกันไม่ให้สวิตซ์สั่งงานถูกดึงอย่างไม่ตั้งใจ จึงมีการติดตั้ง คันล็อกของไฟไว้ ในการเริ่มต้นใช้งานเครื่อง ให้กดคันล็อกของและ ล็อกสวิตซ์สั่งงาน

คำเตือน:

- เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องมือนี้จะมีคันล็อกตัวที่จะช่วยป้องกันเครื่องมือไม่ให้เปิดทำงานอย่างไม่ตั้งใจ อย่าใช้เครื่องมือหากมันเปิดทำงานเมื่อคุณดำเนินการใดๆไม่ได้คันล็อกอพ นำเครื่องมือส่องศูนย์บริการของ Makita เพื่อทำการซ่อมแซมอย่างถูกต้องก่อนการใช้งานต่อไป
 - อย่าติดเทป หรือทำให้วัสดุประดับตกแต่งการทำงานของคันล็อกผิดเพี้ยนไป

การเปิดสวิตซ์ไฟสัมภាន (ภาพที่ 6)

ข้อควรระวัง:

- ค่ายมองเข้าไปในแนวไฟหรือเมลลงทำนิเดนดังไฟโดยตรง
ในการเปิดเฉพาะไฟสัญญาณเท่านั้น ให้ดึงสวิตซ์สั่งงานโดยไม่กดคันล็อกคอฟ ในการเปิดเฉพาะไฟสัญญาณและใช้งานเครื่องมือ^{ที่}ให้กดคันล็อกคอฟและดึงสวิตซ์สั่งงานโดยที่ยังกดคันล็อกคอฟ
ให้กดคันล็อกคอฟและดึงสวิตซ์สั่งงานโดยที่ยังกดคันล็อกคอฟ
ค้างไว้

หมายเหตุ:

- ใช้ก้านสำลีเว็บคราบสกปรกที่เล่นสของไฟล์ถ่ายภาพออก ระวังอย่าให้เล่นสของไฟล์ถ่ายภาพเมื่อยืดข่วน มีชั้นๆ อาจทำให้แสงมัวแล้วได้
 - อย่าใช้น้ำมันเชือกเพลิง ทิมนเอนซ์ หรือวัสดุประเภทเดียวกันเพื่อทำความสะอาดเล่นสของไฟล์ถ่ายภาพ การใช้สารตั้งกล่าวอาจทำให้ข้อมูลเสียหาย

గీనస్వనాగంక్రింగ్

◀ ข้อควรระวัง

- ตรวจสอบว่าปิดสวิตซ์เครื่องและกดตัล์บแบตเตอรี่ออกเสียงอ่านทุกทีที่จะใช้งานโดย ก้าวแรก

การทดสอบหรือประกอบใบเลื่อย (ภาพที่ 7)

ข้อควรระวัง

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งในเลื่อยโดยให้ชื่นเหลือร่องไปทางด้านหน้าของเครื่องมือ
 - ใช้ประแจของ Makita เพื่ออดหัวหรือติดหัวในเลื่อยเท่านั้น อดหัวไม่เลือยกายกกดล็อกเพลาก็จะไม่ได้ไปเลื่อยหมุน และใช้ประแจเพื่อคลายใบปลั๊กเหตุล้มโดยหมุนหัวเชมนาฬิกา จากนั้นให้อดหัวใบปลั๊กเหตุล้ม หัวแเปลนด้านนอก และใบเลื่อยออก ถ้าต้องการปะกอนใบเลื่อย ให้ขันกลับขั้นตอนการอดหัว อย่างถี่มีขั้นใบปลั๊กเหตุล้มให้แน่นโดยหมุนตามเชมนาฬิกา (ภาพที่ 8) เมื่อทำการเปลี่ยนใบเลื่อย ให้ตรวจสอบว่าได้ทำความสะอาดด้วยการนำเศษวัสดุและเศษผงที่สะสมออกจากเครื่องป้องกันใบเลื่อย ด้านบนและด้านล่าง อ่อนๆ กับดาม การกระทำดังกล่าวไม่สามารถใช้แทนการตรวจสอบการทำงานของเครื่องป้องกันด้านล่างก่อน ใช้งานทกรั้ง

ที่จัดเก็บประจักษ์เหลี่ยม (ภาพที่ 9)

เมื่อไม่ได้ใช้งาน ให้จัดเก็บประแจหกเหลี่ยมดังแสดงในภาพเพื่อป้องกันการสูญหาย

การทำงาน

⚠ ข้อควรระวัง

- ใส่แบบเดื่อเรื่องเข้าไปในงานสุดจนกว่าจะล็อกเข้าที่สินิพเมื่อ หากคุณยังมองเห็นส่วนสีแดงที่อยู่ด้านบนของปุ่ม แสดงว่ายังล็อกไม่เข้าที่ ใส่เข้าไปในงานสุดจนกว่าจะมองไม่เห็นส่วนสีแดง หากไม่เข็นนั้น แม้เดื่อเรื่องจราจรนั้นออกเดื่อเครื่องอย่างไม่ลงใจและทำให้คุณหรือบุคคลอื่นที่อยู่รอบๆ “ได้รับบาดเจ็บ”
 - เลื่อนเครื่องมือไปชั่งหน้าเบาๆ ในแนวเดินตรง การรอคอยแรงฝึกกดเคื่องมือจะทำให้มือเต็มมือความร้อนสูงเกินไป และเกิดการตีกลับที่อันตราย ทำให้บาดเจ็บสาหัสได้
 - หากมีการใช้งานเครื่องมือต่อเนื่องจากนั้นจะต้องลับแบบเดื่อเรื่องประจุออกงานหมด ให้พักเครื่องมือที่ไว้ประมาณ 15 นาที ก่อนจะใช้งานเครื่องด้วยเบ็ดเตล็ดใหม่
 - อย่าบิดหรือใช้แรงกดเครื่องมือเพื่อทำการตัด เพราะอาจทำให้มือเต็มทั้งงานหนักเกินไป และ/หรือเกิดการดีดกลับที่เป็นขันตรายซึ่งจะส่งผลให้ปฏิบัติงานได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรง
 - ก่อนเริ่มทำงาน ต้องลงมือเครื่องป้องกันความชาหรือแวงนิรภัยหากครั้ง (ภาพที่ 10)

ต้องเครื่องมืออย่างมั่นคง เครื่องมือมีอัมพ์ทั้งด้ามจับด้านหน้าและ มือจับด้านหลัง ใช้ด้ามจับทั้งสองเพื่อให้สามารถถักเครื่องมือ ได้อย่างมั่นคงที่สุด การใช้มือถักข้าวจับที่เครื่องมือ จะทำให้ไม่ถูกไปเลื่อยบานดัด ตั้งแผ่นฐานบนชิ้นงานที่จะตัดโดยไม่ให้เกิดเลื่อย ล้มผักตักขึ้นงาน จากนั้นเปิดเครื่องแล้วรอจนกว่าใบเลื่อยทำงาน ที่ความเร็วสูงสุด ในตอนนี้ ค่อยๆ เลื่อนเครื่องมือไปยังชิ้นผิวของ

ขั้นงาน รักษาแนวระนาบ และเลื่อนไปข้างหน้าอย่างช้าๆ จนกว่า การตัดจะเสร็จสมบูรณ์ เพื่อให้รอยตัดเรียบสม่ำเสมอ ให้รักษาแนวการตัดให้ตรงและ ใช้ความเร็ว慢ๆ มาก หากการตัดไม่เป็นไปตามแนวการตัดที่คุณ ตั้งใจไว้ อย่าพยายามหมุนหรือปินไขควงไว้เพื่อให้ลับไปปังแนว การตัดดังกล่าว การจะทำได้ก็ต้องจากทำให้ไปเลื่อนติดขัดซึ่ง นำไปสู่การตัดลึกที่เป็นอันตราย และอาจทำให้ผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บ รุนแรง ปล่อยสวิตช์ รอจนกว่าใบเลื่อยจะหยุดหมุน และถอน เครื่องออก กดตำแหน่งเครื่องมือตามแนวการตัดใหม่ และเริ่ม ตัดอีกรอบหนึ่ง พยายามหลีกเลี่ยงการอยู่ในตำแหน่งที่ปั๊บปฏิบัติงาน จะสนับสนุนศอก เช่น ขณะตัดเส้นสายและเศษผ้าที่ออกจากการตัดซึ่ง มือ ใช้เครื่อง ป้องกันดวงตาเพื่อหลีกเลี่ยงการได้รับบาดเจ็บ รองเท้าสูงยืนฐานจะช่วยให้สามารถตรวจสอบระยะห่างระหว่าง ขอบขานหน้าของใบเลื่อยและชิ้นงานได้远一些 เมื่อตั้งค่าใบเลื่อย ให้ทำการตัดในระดับลึกที่สุด (ภาพที่ 11)

⚠️ ข้อควรระวัง:

- อย่าใช้ใบเลื่อยที่บิดเบี้ยวผิดคุณภาพ หรือมีรอยแตกร้าว ให้เปลี่ยน ใบเลื่อยใหม่
- อย่าวางชิ้นงานข้อนกันในขณะตัด
- อย่าใช้ตัดเหล็กซูบแข็ง สแตนเลส ไม้ พลาสติก คอนกรีต กระเบื้อง ฯลฯ ใช้ตัดเฉพาะเหล็กเหนียวและอุบลรัตน์ เมื่อตั้งค่าใบเลื่อย เท่านั้น
- หันใบเลื่อยเปล่าส่วนเหล็กไปเลื่อย ชิ้นงาน หรือเศษชิ้นงาน ทันทีที่ตัดเสร็จ เนื่องจากวัตถุดังกล่าวอาจมีความร้อนสูงและ ลวกผิวหนังของคุณได้
- ใช้ใบเลื่อยที่เหมาะสมกับงานของคุณเสมอ การใช้ใบเลื่อยที่ ไม่เหมาะสมอาจทำให้ประสิทธิภาพของการตัดด้อยลง และ/หรืออาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

แผ่นนำตัด (ไม้บรรทัด) (อุปกรณ์เสริม) (ภาพที่ 12)
แผ่นนำตัดที่ช่วยคงความช่วยวให้คุณทำการตัดแนวตรงได้ อย่างแม่นยำเป็นพิเศษ เพียงเลื่อนแผ่นนำตัดให้ดักกับชิ้นงานและ ยืดให้เข้าที่ด้วยสกรูบนด้านหน้าของฐาน นอกจากนี้ยังสามารถ ตัดช้าโดยมีความกว้างสำหรับกันได้อีกด้วย

การดูแลรักษา

⚠️ ข้อควรระวัง:

- ตรวจสอบว่าปิดสวิตช์เครื่องและดูดลับแบตเตอรี่ออกแล้ว ก่อนทำการตรวจสอบหรือดูแลรักษาเครื่อง
- อย่าใช้มันน้ำซึ่งเพิง เบนซิน ทินเนอร์ แอลกอฮอล์ หรือวัสดุ ประเภทเดียวกัน เพาะอาจทำให้เครื่องมือสึกด่าง ผิดรูปทรง หรือแตกหักได้

การตรวจสอบใบเลื่อย

- ตรวจสอบใบเลื่อยอย่างละเอียดว่ามีการเทาหรือชำรุด เสียหายหรือไม่ก่อนการใช้งาน เปลี่ยนใบเลื่อยที่มีรอยร้าว หรือชำรุดเสียหายทันที
- การยังคงใช้ใบเลื่อยที่มีความตื้อต่อไปอาจทำให้เกิดการติดกลับ ที่เป็นอันตราย และ/หรือมีผลต่อการทำงานหนักเกินไป หากการตัด ไม่มีประสิทธิภาพ ให้เปลี่ยนใบเลื่อยใหม่ให้ทันที
- ใบเลื่อยสำหรับเครื่องตัดโลหะจะไม่สามารถลับให้คมใหม่ ได้

การเปลี่ยนแบร์งค่าน (ภาพที่ 13)

ดูดและตรวจสอบแบร์งค่านเป็นประจำ

เปลี่ยนแบร์งค์ใหม่ หากแบร์งค์ลึกไปถึงเครื่องหมายขีดจำกัด รักษาความสะอาดของแบร์งค์ และตรวจสอบว่าสามารถใส่ลงใน ช่องได้

ควรเปลี่ยนแบร์งค์ใหม่ทุกครั้งที่มีรอยสกปรก ใช้แบร์งค์ลักษณะ เหมือนกันทุกครั้ง

ใช้ไขควงคอดฝาปิดซึ่งใส่แบล็คอก

นำแบร์งค์ที่สักหรือแล้วอกรมา ใส่แบร์งค์ใหม่เข้าไป และ ปิดฝาปิดซึ่งได้เปลี่ยนให้เข้าที่ (ภาพที่ 14)

เพื่อฤดูแล้วให้ผลิตภัณฑ์มีความปลอดภัยและไว้วางใจได้ ควรนำส่ง ผลิตภัณฑ์ที่แก่สูงยิ่งกว่าการซ่อมบุญญาดของ Makita ดำเนินการ ซ่อมแซม ดูแลรักษา หรือเปลี่ยนอะไหล่ และใช้ชื่อให้แล้วทั้งชื่อ Makita เท่านั้น

อุปกรณ์เสริม

⚠️ ข้อควรระวัง:

- ขอแนะนำให้ใช้อุปกรณ์เสริมหรือส่วนประกอบเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ของคุณตามที่ระบุในคู่มือนี้ การใช้อุปกรณ์เสริมหรือ ส่วนประกอบขึ้นมาอาจทำให้ผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริม หรือส่วนประกอบตามที่ระบุไว้เท่านั้น หากคุณต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริม ดังกล่าว โปรดสอบถามศูนย์บริการของ Makita ในพื้นที่ของคุณ
- ใบเลื่อยที่พันเป็นโลหะคาร์บิด
- แผ่นนำตัด (ไม้บรรทัด)
- ตะปุ่คง M5 x 20
- สปิงอัค 6
- ประแจหกเหลี่ยม 5
- แวนดานิวาย
- แบบตเดอร์และแท่นชาร์จของ Makita

หมายเหตุ:

- อุปกรณ์เสริมบางรายการอาจเป็นอุปกรณ์เสริมมาตรฐานที่ รวมอยู่ในชุดเครื่องมือแล้ว ทั้งนี้ อาจมีความแตกต่างกันในแต่ละ ประเทศ

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

885282A370

www.makita.com

ALA